

TRAVEMÜNDE AKTUELL

FEBRUAR 2026 / #226

TRAVEMUENDE-AKTUELL.DE



TRAVEMÜNDE AKTUELL *auch in* TIMMENDORFER STRAND

Angebote in der Kaiserallee

Kaiserallee 2: 2-Zimmer-Erdgeschoss-Wohnung am Strand

seitlicher Meerblick, Gartenterrasse mit Zugang vom Wohnzimmer und Schlafzimmer, Gartentörchen zur Promenade, helle Wohnung, sehr gepflegt, Einbauküche (2024), ca. 72m², Keller, Eigenland-Grundstück in bester Lage

Kaufpreis: 530.000 € zzgl. TG-Stellplatz 30.000 €



Kaiserallee 49: 1-Zimmer-Wohnung mit Meerblick

im 2.OG gelegen mit seitlichem Meerblick, ca. 48 m² Wfl., Balkon in Süd-Ost-Ausrichtung, wird als Ferienwohnung vermietet, Aufzug, Keller, Fahrrad- und Waschkeller, Eigenland

Kaufpreis: 389.000 € inkl. TG-Stellplatz



Kaiserallee 49: 1-Zimmer-Wohnung mit Meerblick

im EG gelegen mit seitlichem Meerblick, modernisiert, hell und sehr gepflegt, modernes Duschbad, Küche, ca. 42 m², wird als Ferienwohnung vermietet, Keller, Fahrrad- und Waschkeller Eigenland

Kaufpreis: 329.000 € inkl. TG-Stellplatz



Strandnahe Wohnungen in Travemünde und Timmendorf



3-Zimmer-Wohnung in stilvoller Villa im Strandweg

mediterrane EG-Wohnung mit Gartenterrasse, hell und sonnig, ca. 100 m² Wfl. 1 SZ, eigener Eingang, Haus im Haus-Charakter, mit Voll- und Gäste-Bad, Küche Keller, Eigenland, lebenslanges Wohnrecht

Kaufpreis: 598.000 € inkl. Carport/PKW-Stellplatz



Travemünde - Priwall - Ferienhaus in Strandnähe

3 Schlafzimmer, großer Wohnbereich, mit Sauna, Kamin und Whirlpool-Wanne ausgestattet, mit Abstellraum ca. 86 m², Platz für 6 Personen, Vermietung erfolgt über Novasol mit einer guten Rendite, das Grundstück ist ca. 680 m² groß.

Kaufpreis: 459.000 € PKW-Stellplätze inkl.

Timmendorfer-Strand in der 1. Reihe - Strandallee 115

hochwertige 3-Zimmer-Wohnung in einem exklusiven 3-Parteienhaus mit parkähnlichem Garten und kleinem Meerblick, Meeresrauschen inklusive, EG mit 2 Balkonen, ca.130 m², Vollbad und Gäste-Duschbad, zzgl. Souterrain- mit WC, vermietet

Kaufpreis: 1.190.000 € inkl. Garagen-Stellplatz



Angebote in der Maritim-Residenz Travemünde

Großzügige 2-Zimmer-Eckwohnung mit Meerblick "Gorch-Fock"

2-Zimmer, ca. 90 m², mittlere Höhe, mit frontalem Meerblick, komplett saniert, modern und großzügig gestaltet, umlaufender Balkon, neue und hochwertige Möblierung, komfortables Duschbad, möbliert, Erbpacht TG-Stellplatz kann angemietet werden

Kaufpreis: 870.000 €



Moderne Eckwohnung mit Trave- und Meerblick

2-Zimmer, ca. 75 m², hoch gelegen mit herrlichem Meer und Traveblick, komplett saniert und modern gestaltet, umlaufender Balkon, neue Küche, komfortables Duschbad, Markisen, Elektrik etc. neu, möbliert, Erbpacht

Kaufpreis: 679.000 € inkl. TG-Stellplatz



2-Zimmer-Wohnung mit Meerblick

hoch gelegen mit fantastischem Meerblick, komplett saniert, modern und exklusiv gestaltet, maßgefertigter Innenausbau, hochwertige Möblierung, komfortables Bad, durchgehender Balkon, Erbpacht, TG-Stellplatz kann angemietet werden,

Kaufpreis: 579.000 €



Prognose 2026 für den Immobilienmarkt

1. Für 2026 wird mit moderat steigenden Immobilienpreisen gerechnet.

Laut einer Studie des Kieler Instituts für Weltwirtschaft (IfW) lagen die Preise für Einfamilienhäuser bereits im dritten Quartal 2025 um 4,3 Prozent über dem Vorjahresquartal; bei Eigentumswohnungen waren es 2,7 Prozent. Allerdings lagen die Preise immer noch um fast 12 Prozent (für Einfamilienhäuser) beziehungsweise um knapp 10 Prozent (für Eigentumswohnungen) unter den Höchstständen von 2022.

2. Zinsprognose: Bauzinsen gleichbleibend – dieser Trend wird mittelfristig anhalten

Die Zinsen für zehnjährige Darlehen sind Ende 2025 gestiegen und bewegen sich aktuell um die Marke von 4 %. (Stand: 14.01.2026). Die Leitzinsen der EZB bleiben in naher Zukunft voraussichtlich unverändert, da sich die Inflation in der Eurozone beim Zielwert von 2 % einpendelt.

3. Eine Ferienwohnung als Kapitalanlage

kann bei guter Lage (Trave- oder Meerblick etc.) Renditen von 2–5 % oder mehr erzielen. Sie verbindet Werterhalt, Eigennutzung und Mieteinnahmen, erfordert jedoch oft 40–50 % Eigenkapital und eine Auslastung von ca. 17 Wochen/Jahr für eine positive Kostenrechnung.



Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage. Kontaktieren Sie uns gern, denn viele Immobilien verkaufen wir, ohne dass wir Sie öffentlich präsentieren. Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch.





BALSAM FÜR DIE SEELE

Während im Februar in Köln, Düsseldorf, Mainz und anderen Orten die fünfte Jahreszeit lautstark, quirlig und mit großen Menschenansammlungen gefeiert wird, bietet Travemünde das komplette Kontrastprogramm: Ruhe, Leere, Langsamkeit. Im Vergleich zum Karnevalstrubel ist das geradezu Balsam für die Seele und trägt erheblich zum Wohlbefinden bei.

Wenn in den Hochburgen Konfetti fliegen, Musik schallt und die Straßen und Festsäle beben scheint Travemünde in einen anderen Rhythmus zu fallen. Nicht bunte Kostüme prägen das Stadtbild, sondern Grau-, Blau- und eventuell Weiß-Töne überwiegen zu dieser Jahreszeit. Der Charme, den der Ostseeort in den Wintermonaten ausmacht, zieht Ruhesuchende auch während der Karnevalszeit an.

Statt Umzugswagen und Schlager bestimmen überwiegend das Rauschen der Ostsee und das Kreischen der Möwen die Klangkulisse. Entspannte, gelassene und

entschleunigte Spaziergänger schlendern entlang der Promenaden und genießen die Ruhe. Die Terrassen der Cafés und Restaurants sind verwaist, manche Lokaltäten befinden sich in der Winterpause. Travemünde atmet durch! Und zeichnet einen bewussten Gegenentwurf zum närrischen Treiben.

Für diejenigen, die dem Trubel entfliehen wollen, bietet Travemünde einen Rückzugsraum, einen Ort, an dem man im Februar durchatmen, Gedanken ordnen und neue Energie für den Alltag sammeln kann. Gerade wenn an anderen Orten ausgelassen gefeiert wird, zeigt Travemünde, wie positiv sich Stille auf Körper, Geist und Seele auswirken kann.

Viele Sommergäste lernen diese Seite nie kennen und kommen nicht in den Genuss des reizvollen Winterschlafs. Und vielleicht deckt ja tatsächlich immer noch beziehungsweise wieder eine Schneeschicht den Strand. Die Chance auf Schnee ist im Februar hoch. Dann wirkt die Küste infolge der dämpfenden Wirkung noch ruhiger

und entspannter. Der Sand wird zur Winterlandschaft mit den Fußspuren und Pfotenabdrücken der wenigen Spaziergänger und den Hunden, die den großen Strand nun fast für sich alleine haben.

Auch im Hafen und auf den Promenaden ist die Stille allgegenwärtig. Die wenigen Boote, überwiegend sind das im Winter die Fähren, gleiten würdevoll durch die Stille und treten ihre Reise auf der stürmischen Ostsee zum eisigen Skandinavien an.

Schwäne und Enten rücken näher zu den Geschäften heran. Sie suchen die Wärme und sammeln sich in Gruppen in geschützten Bereichen. Sie haben den langen Hals dicht an den Körper gezogen, um Wärme zu sparen und reduzieren unnötige Bewegungen.

Wer Ruhe und Leere mag, wird Travemünde im Februar lieben und den Ort als Balsam für die Seele empfinden. Und wer sie nicht mag, lernt die Stille in diesem Monat vielleicht zu schätzen! ■



Fisch Stengel



... einfach köstlich – mit unserem **Monats-Angebot** sparen!

Unser leckeres Angebot im Februar:

- 1 St. Geräuchertes Matjesfilet – Sehr lecker, am besten mit Zwiebel oder Meerrettich genießen
- 150 gr. Dillhappen – Heringshappen in kräftigem Dill-Joghurt-Dressing – ein Klassiker
- 150 gr. Heringshappen in Zitronenminze – mit Gurke, Äpfeln, Lauchzwiebeln und Zitronenminze
- 1 St. Lachs-Frischkäse-Kugel – feinster Räucherlachs mit sahnigem Frischkäse und frischen Kräutern – der perfekte Brotaufstrich

Für nur: **14,00 €** (statt 16,45 €) - Gutschein gültig vom 01.02. bis 28.02.2026

Natürlich haben wir auch wie immer täglich andere Leckereien im Angebot, einfach mal vorbeischaun.

Ihr Team von *Fisch Stengel* freut sich auf Sie!

Fisch Stengel GmbH, Kurgartenstr. 94, Ecke Rose, 23570 Lübeck-Travemünde, Tel.: 04502-5466 ,
www.fisch-stengel.de, Email: info@fisch-stengel.de



*Wir sind super zufrieden –
insbesondere wegen der
Freundlichkeit und
Kompetenz. Vielen Dank
für den tollen Service!*

Stand 01/2026

SCHMELZER...
HÖRSYSTEME



Bad Schwartau | Lübeck Zentrum | Stockelsdorf: ☎ 04102 - 987 86 33

Lübeck Campus | Lübeck Schlutup | Travemünde: ☎ 04502 - 88 69 900

🌐 schmelzer-hoersysteme.de

* Beim Kauf eines Hörgerätes erhalten Sie die Schmelzer Garantie. Diese beinhaltet vier Jahre Garantie, auf Optimus Hearing Hörsysteme 5 Jahre Garantie (davon ausgeschlossen sind Hörer, Otoplastiken und Ladestationen). Auf Im-Ohr Hörsysteme 2 Jahre Garantie, sowie drei Jahre 50% Verlustschutz für alle Hörsysteme. Das heißt, dass Sie bei Verlust eines Hörgerätes in den ersten drei Jahren nach Kaufabschluss nur 50% Ihres privaten Eigenanteils bezahlen.

Schmelzer Hörsysteme in Ostholstein GmbH (Bad Schwartau), Schmelzer Hörsysteme in Travemünde GmbH (Lübeck Campus, Lübeck Schlutup), Schmelzer Hörsysteme in Lübeck GmbH (Lübeck Zentrum) und Schmelzer Hörsysteme in Stockelsdorf GmbH, werben gemeinschaftlich.



DIE SCHMELZER GARANTIE*

- ★ 4 Jahre Garantie
- ★ 2 Jahre Garantie auf IdO's
- ★ 3 Jahre 50% Verlustschutz
- ★ Bestpreis-Garantie

VON DER TRITON AN DIE TRAVE

► IMMER WIEDER ZOG UND ZIEHT ES DEN ZEICHNER HENNING STUDTE AN DIE OSTSEE

In den Jahren 1978/79 war der Karikatur- und Pressezeichner Henning Studte Matrose auf der »Triton«, einem U-Jagdboot der Bundesmarine. Benannt nach dem Sohn von Poseidon und Amphitrite, hatte die »Triton« ihren Heimathafen in Flensburg. Wie sich viele Ältere erinnern, war die Ostsee damals teilweise so stark zugefroren, dass viele Schiffe im Eis stecken blieben. Seine damalige Zwangsgemeinschaft an Bord war ein 22-Mann-Deck. »Buten weiht de Wind, un binnen is dat eng«, wie die Flensburger sagten.

Heute besucht Henning Studte oft seine Tante Irene, die seit vielen Jahren in Travemünde lebt. Die Ostsee und die Menschen hier inspirieren ihn zu maritimen Motiven, darunter die Hafenmeister-Weihnachtskugel, mathematisch begabte Fische und Schwäne, Ostsee-Osterhasen mit geflügelter Begleitung (alle erschienen 2022/23) sowie ein verliebter Meeresgott und seine Göttergattin (siehe Titelblatt dieser Ausgabe).

Hans Moser, ein amerikanisch-schweizerischer Cartoonist, schrieb über Studtes Zeichnungen: »Henning Studte zeigt mit seinem freundlichen, aber auch ironischen Strich unsere Bemühungen, mitzumachen in einer Welt, die uns an Ironie schon lange überholt hat – und was wir tun können: darüber lächeln, einfach lächeln.«

»Gelegenheiten zum Lächeln«, so Henning Studte, »finden sich immer, denn viele Menschen sind nicht lustig, aber viele sehen lustig aus.« Der 67-Jährige versucht, diese zeichnerisch festzuhalten, alles mit der Hand und ohne digitale Programme: Urlaubsgäste, die im Sommer die Regenwolken auffordern, sofort zu verschwinden (»Wir haben zwei Wochen Sonne gebucht!«) oder jene, die im Herbst der steifen Brise dringend nahelegen, ihr Gebläse woanders einzuschalten (»Meine Frisur!«). Immer wieder der Kontrast zwischen

großer Erwartung und der manchmal bescheidenen Realität – und das vergebliche Anrennen dagegen.

Henning Studte liebt das »göttergleiche Abtauchen in die Meerestiefen« ebenso wie gedankliche Höhenflüge. »Da ich diese im heutigen Tagesgeschehen nicht mehr allzu häufig antreffe, habe ich mich von früheren Auftraggebern, wie z.B. der Bahn, Post und Telekom sowie von Zeitungen wie der *Frankfurter Rundschau*, der *FAZ* und der *Süddeutschen Zeitung* verabschiedet und mich mehr den »Themen von Dauer« zugewendet. Dazu zählen Arbeiten für Theaterzeitschriften, das Journal für Philosophie *der blaue reiter* sowie verschiedene Buchverlage.«

So gar nicht maritim ist es in Henning Studtes Heimatstadt Darmstadt: Häusermeer statt Muschelstrand, Wissenschaft und Technik statt Meeresrauschen. »Wenn Sie in einem der vielen netten Travemünder Cafés und Restaurants einen Herrn mit Bleistift, Papier und heller Schirmmütze sehen, könnte es sein, dass ich mich wieder gen Norden aufgemacht habe – und gerade ein neues maritimes Motiv zeichne. Sprechen Sie mich gern an!«, freut sich der Wahltravemünder auf einen Klönschnack. ■



Für den Zeichner Henning Studte liegt das Glück auf der Straße – und manchmal auch im Straßencafé. Weitere Infos und Cartoons unter studte-cartoon.de

Bisherige Ausgaben mit Titelbild:

Dezember 2022:



Januar 2023:



April 2023:



Hier sind
Senioren
in besten
Händen

**DIAKONIE
NORD·NORD·OST**

Damit es dir gut geht.

Gut betreut im Pflegezentrum Travemünde

Sicherheit. Passgenaue Unterstützung. Fachkompetente Pflege.
Raum für individuelle Bedürfnisse und Lebensgewohnheiten.
Das erwartet Senioren, die sich für ein Angebot im Pflegezentrum
Travemünde entscheiden. **Sprechen Sie uns gerne an.**

Stationäre Pflege

Telefon: 04502/9966001

Ambulante Pflege

Telefon: 04502/302072

Tagespflege

Telefon: 04502/9966020

Wohnen mit Service

Telefon: 0451/400256842

Pflegezentrum Travemünde • Am Dreilingsberg 21 • 23570 Lübeck-Travemünde
www.diakonie-nordnordost.de

Travemünde Kaiserallee



3-Zimmer Eigentumswohnung, ca. 107 m² im Erdgeschoß mit großer Sonnenterrasse. Die Wohnung befindet sich in bester Lage mit ruhiger Ausrichtung in der eleganten Kaiserallee, nur wenige Meter von der Strandpromenade und dem Badestrand entfernt. Wohnzimmer mit integrierter, moderner Einbauküche und Zugang zur Terrasse, Schlafzimmer, Gästezimmer, Bad und Gäste-WC, HWR-Raum, hochwertige und praktisch neuwertige Ausstattung, 2 Pkw-Stellplätze, Keller, Kaufpreis € 885.000,-- , Energieausweis ist angefordert

Travemünde Achterdeck



2½-Zimmer Eigentumswohnung mit Urlaubsfeeling, ca. 73 m² im Erdgeschoß, große Sonnenterrasse, exzellente, ruhige Lage im Kurviertel von Travemünde. Promenade und Badestrand sind fußläufig erreichbar. Parkähnliche, Anlage mit Außenpool im Gartenbereich, sowie Innenschwimmbad, Sauna, Solarium, Fitnessbereich. Großes, helles Wohnzimmer mit Essbereich und Zugang zur Terrasse, kleine Küche, zwei Schlafräume, Vollbad, Kellerraum, Kaufpreis € 259.000,-- Energieangaben: Verbrauchsausweis, 109,3 kWh (m²a), Erdgas E, Bj. 1972

Plaza-Premium-Residenz Timmendorfer Strand



1-Zimmer Eigentumswohnung, ca. 34 m² zur Seeseite im begehrten, vorderen Gebäudeteil, niedrig gelegen. Genießen Sie den grandiosen Blick auf die Ostsee, die Seebrücken und die Lübecker Bucht mit den vielen Badeorten. Geräumiger Wohn-Schlafraum mit Zugang zum Balkon zur Seeseite, Echtholzparkett, moderne Küchenzeile, hell gefliestes Duschbad, eigener TG-Stellplatz auf Wunsch (zzgl. € 30.000,--) Kaufpreis € 218.000,-- Energieangaben : Bedarfsausweis, 91,4 kWh (m²a) Erdgas, Bj. 1972



DZULKO u. SOHN
IMMOBILIEN GMBH

Islandstraße 53 · 23570 Travemünde
Telefon: 0 45 02 / 7 21 82 · Telefax: 0 45 02 / 7 48 41
E-Mail: dzulko@t-online.de · www.dzulko-immo.de

TRAVEBLICK SCHLIESSUNG



»Wir haben geschlossen!
Wir sind sehr, sehr traurig!
Wenn auch Sie traurig sind,
wenden Sie sich an unseren
Bürgermeister!«

Das traditionsreiche Restaurant »Traveblick« wurde nach fast 25 Jahren geschlossen. Viele Stammgäste und Spaziergänger:innen reagieren betroffen auf das plötzliche Aus, nicht zuletzt, weil das Lokal über Jahrzehnte hinweg fest zum Bild der Vorderreihe gehörte. Das besondere Lokal, das direkt auf der Trave verankert war und mit Blick auf ein- und auslaufende Schiffe viele Besucher:innen anzog, gehört damit der Vergangenheit an.

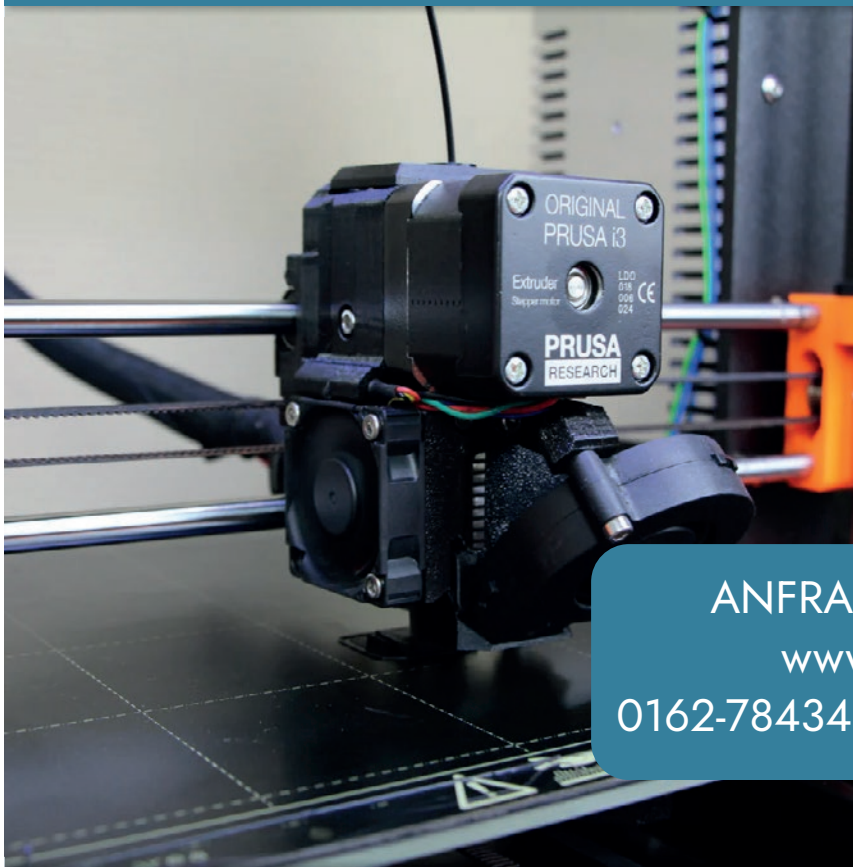
Das Restaurant und Café, das seit den frühen 2000er-Jahren zu den markanten Treffpunkten im Seebad zählte, war über Jahre hinweg fester Bestandteil der Travemünder Gastronomieszene. Gäste schätzten das maritime Ambiente, die Lage auf dem Wasser und den Blick über den Hafen,

der nicht nur Tourist:innen, sondern auch Einheimischen in Erinnerung bleiben wird.

Hintergrund der Schließung ist die Beendigung des Nutzungsverhältnisses für den Liegeplatz durch die Stadtverwaltung zum Jahresende 2025. Die Betreiberin hatte versucht, das Restaurant in neue Hände zu geben, um die lange Tradition zu sichern. Für potentielle Nachfolger:innen stellte sich jedoch die Frage nach der Planungssicherheit und genauen rechtlichen Grundlagen des Standorts als Herausforderung dar. Eine verlässliche Perspektive auf einen langfristigen Vertrag war nicht gegeben.

Die Schließung hat in Travemünde und darüber hinaus Reaktionen ausgelöst: Viele ehemalige Gäste bringen in sozialen Medien ihre Verbundenheit mit dem Ort zum Ausdruck und erinnern sich an gemeinsame Stunden mit Blick auf das Wasser.

Aktuell weist ein Aushang vor dem geschlossenen Restaurant auf die Situation hin. Darauf ist zu lesen: »Wir haben geschlossen! Wir sind sehr, sehr traurig! Wenn auch Sie traurig sind, wenden Sie sich an unseren Bürgermeister!« Die persönliche Botschaft macht deutlich, wie emotional der Abschied nach fast 25 Jahren Gastronomie an der Vorderreihe ist. ■



MA 3D DRUCK 3D-DRUCKSERVICE & 3D-DATEIEN ERSTELLUNG



Wir bieten dir die Möglichkeit, individuelle Drucke aus dem 3D Drucker anfertigen zu lassen. Egal ob Einzelteil, Prototyp oder Kleinserie. Gerne übernehmen wir auch die Erstellung der 3D-Dateien.

ANFRAGE STELLEN UNTER
www.ma3d-druck.de
0162-7843439 · info@ma3d-druck.de



ANZEIGE

LÜBECK POP SYMPHONICS PRÄSENTIEREN: CITY OF STARS – MARITIM TRAVEMÜNDE

Am 8. Februar 2026, 16.00 Uhr werden die Lübeck Pop Symphonics ihr drittes Winterkonzert aufführen und kehren live auf die Bühne des Maritim-Strandhotels Travemünde zurück.

Es handelt sich um ein Benefitzkonzert, das in Kooperation mit dem Lions Club Travemünde und der Stadtschule Travemünde durchgeführt wird.

WICHTIG: Tickets können über folgende Homepage gekauft werden: <https://pop-symphonics.de/tickets/>

Die Karten kosten für Erwachsene 20 Euro, für Kinder sowie Schülerinnen und Schüler ermäßigt 10 Euro. Vorverkaufsstellen neben den online Tickets sind: die Buchhandlung Elatus, Vorderreihe 30, sowie das Maritim Strandhotel, Trelleborgallee 2.

Schnell sein lohnt sich, denn es steht nur noch eine begrenzte Anzahl an Restkarten zur Verfügung.

Wenn der Klang von Hollywood durch den Festsaal des Maritim Hotels zieht, beginnt ein Abend voller Glanz, Sehnsucht und musikalischer Sternstunden. Unter dem Titel »City of Stars« laden 90 Musiker zu einem Konzert ein, das ganz im Zeichen von Los Angeles steht – jener legendären Stadt, in der Träume beginnen und Musikgeschichte geschrieben wird.

Das Konzert schlägt eine Brücke zwischen Oscars und Grammys, zwischen Pop-Glanz und orchesterlicher Wucht, zwischen Broadway und Beach. Jedes Stück erzählt eine Geschichte – von Liebe, Aufbruch, Kampf und Hoffnung – und lässt alle tief eintauchen in die »City of Stars«.

Das sagen die Lübeck Pop Symphonics e.V über sich selbst.

Wir sind ein einzigartiges Ensemble aus Sinfonieorchester, Chor und Band. Mit neunzig Musiker:innen und unserem musikalischen Leiter Martin Herrmann bringen wir jedes Semester ein neues Konzertprogramm zu einem

mitreißenden Motto auf die Bühne. Dabei verzaubern wir unser Publikum mit bewegenden Hits aus Film und Musical, bekannten Rock- und Popnummern und klassischen Klängen. Auch die humorvollen Moderationen, beeindruckenden Soli und nicht zuletzt die fantastische Licht- und Tontechnik machen unsere Shows zu einem ganz besonderen Erlebnis. Wir stecken viel Herzblut in unsere Auftritte und überraschen mit liebevollen Details – überzeugt euch selbst. ■



VALENTINSTAG

VOM HEILIGEN VALENTIN BIS ZUM SEGEN IN ST. LORENZ



Herzen, Blumen, kleine Aufmerksamkeit: der Valentinstag ist für viele ein fester Termin im Kalender der Liebe. Doch nur wenige wissen, dass hinter diesem Tag mehr steckt als Romantik und Rosen. Es werden verschiedene Männer namens Valentin mit dem 14. Februar in Verbindung gebracht. Vermutlich reichen die Wurzeln für diesen Tag sehr weit zurück zu einem Mann, der bereits im 3. Jahrhundert Menschen zusammenführte: dem heiligen Valentin.

Valentin war nach den alten Überlieferungen ein Priester in Rom, vermutlich im 3. Jahrhundert. Die Geschichten über ihn erzählen, dass er Liebende ermutigte und Paare segnete – selbst dann, wenn der Staat es ihnen schwer machte. Der Legende nach soll Kaiser Claudius II. Ehen von Soldaten verboten haben, um diese für den Kriegsdienst verfügbar zu halten. Valentin jedoch widersprach diesem kalten Pragmatismus. Er traute Paare heimlich, schenkte ihnen Blumen aus seinem Garten und sprach ihnen Gottes Nähe zu. Für das damalige

Regime war das ein Affront. Valentin wurde verhaftet und schließlich hingerichtet. Doch die Erinnerung an ihn blieb lebendig, und sein Name wurde zum Symbol für die Kraft der Liebe, die sich nicht verbieten lässt.

In der Kirche erinnerte man sich seit dem Mittelalter am 14. Februar an den heiligen Valentin. Doch erst im 18. Jahrhundert entwickelte sich der Tag zu einer Gelegenheit, bei der Liebende ihre Liebe füreinander durch vielerlei Gesten zum Ausdruck brachten, indem sie sich etwa Blumen oder Süßigkeiten schenkten und einander Liebesbriefe schickten: Die so genannten »Valentines«. Im 19. Jahrhundert verbreiteten sich die Bräuche von England aus in der englischsprachigen Welt, durch Auswanderer dann auch insbesondere in den Vereinigten Staaten. US-Soldaten waren es schließlich, die nach dem Zweiten Weltkrieg in Westdeutschland den Valentinstag mit all seinen Traditionen bekannt machten.

Auch in Travemünde soll die Liebe ihren Platz finden – und zwar nicht nur in Restaurants und am Strand, sondern mitten

im Herzen des Ortes: in unserer St. Lorenz-Kirche. Hier, wo sich Menschen schon seit Jahrhunderten ihr »Ja-Wort« geben, lässt sich der Gedanke Valentins auf eigene Weise entdecken. »Gott ist die Liebe, und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm« – heißt es im 1. Johannesbrief. Worte wie diese füllen den Kirchraum seit jeher. Sie atmen das Versprechen, dass dort, wo zwei Menschen sich lieben, ein Raum entsteht, in dem Gott mitten unter uns sein kann.

So ist jede und jeder, der sich Segen für die Liebe wünscht, am 14. Februar herzlich eingeladen: Zwischen 15 und 18 Uhr stehen Pastor Rahe und Pastor Pferdenges in der St. Lorenz-Kirche (Jahrmarktstr. 14) bereit, um Liebenden – frisch Verliebten, Langzeitpaaren oder wiedergefundenen Herzen – einen persönlichen Segen zuzusprechen. Ohne Anmeldung, ohne Formalitäten: einfach vorbeikommen, und einen kleinen Moment mit Gott erleben. Und wer möchte, kann im Anschluss gemeinsam auf die Liebe anstoßen. Fast so wie zu Zeiten des heiligen Valentins. ■

Strandkorbvermietung zum Kauf gesucht

Gesucht wird eine bestehende Strandkorbvermietung in der Lübecker Bucht zum Kauf. Egal ob aus Altersgründen, Umstrukturierung oder Nachfolge.

einfach melden unter
☎ 0176 56793529

ANZEIGE

»MOZART SPEZIAL« BEI MUSIK AM MEER:

KAMMERMUSIK IM ATLANTIC GRAND HOTEL

Travemünde darf sich auf einen besonderen musikalischen Nachmittag freuen: Am Sonntag, 1. Februar 2026, um 16 Uhr (Einlass ab 15.30 Uhr) findet im Ballsaal des Atlantic Grand Hotel Travemünde das zweite Konzert der Reihe »Musik am Meer« statt. Veranstalter sind die Travemünder Kammermusikfreunde e.V.

Unter dem Titel »Mozart Spezial« widmet sich das Konzert ganz dem Werk von Wolfgang Amadeus Mozart. Bereits seit mehreren Spielzeiten ehren die Travemünder Kammermusikfreunde den Ausnahmekomponisten mit einem eigenen Konzertabend, eine Tradition, die auch 2026 fortgesetzt wird.

Auf dem Programm stehen zwei Violinkonzerte sowie ein Streichquartett, die Mozarts musikalische Eleganz und Ausdruckskraft eindrucksvoll zeigen. Zu hören sind das Streichquartett G-Dur KV 80, das



Violinkonzert Nr. 3 G-Dur KV 216 sowie nach der Pause das Concertone KV 190.

Als Solisten sind Carlos Johnson, 1. Konzertmeister des Philharmonischen Orchesters der Hansestadt Lübeck, und die Violinistin Kosima Shirazi zu erleben. Gemeinsam garantieren sie Kammermusik auf hohem künstlerischem Niveau.

Der Ballsaal des Atlantic Grand Hotel Travemünde bietet dafür den passenden Rahmen. Karten kosten 18 Euro, im Vorverkauf 16 Euro, Schüler und Studierende zahlen 10 Euro. Der Vorverkauf läuft über die Buchhandlung Elatus in Travemünde sowie online. ■

DIE PRIMEL – EINE BESONDERE BALLERINA



Im bunten Reigen der Frühlingsblüher gehört die Primel nach all dem Wintergrau und mit ihrer Grazie und Bravour zu den ersten heißersehten Frühlingsboten. Womit die beliebte Blume ihrem Namen alle Ehre macht, denn »Primula« bedeutet »die Erste«.

Die Primel mit ihren über 400 Arten und ihrem reichen Farbenspiel vertreibt aufs Schönste jeden Trübsinn, wenn wir nach Farbe und Wärme lechzen. Die fröhlichen Farbtupfer halten dabei eine schier unendliche Vielfalt bereit, ob gefüllt oder ungefüllt, ob duftend oder nicht duftend, wild wachsend in freier Natur oder gezähmt im Blumentopf.

Die kleine Blume erheitert uns dabei nicht nur durch ihre zarte Schönheit, den weichen Blütenblättern und der zierlichen Statur (Ballerina!), sondern auch durch ihre teils lustigen Namen. So gibt es eine Drumstick-Primel (*Primula denticulata*), eine Unterkiefer-Primel (ja!) (*Primula*

denticulata), eine Kandelaber-Primel, Etagieren-Primel, Rosen- oder Orchideen-Primel oder auch eine Kronen-Primel namens »Victoriana«. Der deutschsprachige Name Schlüsselblumen für einzelne Arten kommt übrigens von der Ähnlichkeit des Blütenstandes mit einem Schlüsselbund.

Vom Frühstückstisch über die Fensterbank, vom Balkonkasten bis in die Gartenbeete, überall schmückt die charmante Blume mit einem Hauch Eleganz unsere Umwelt. Kunterbunt, erschwänglich und mehrjährig, wie die Primel daherkommt, gilt sie als Favorit beim Einkauf botanischer Frühlingsgefühle.

Auch Travemünde schmückt sich mit der farbenfrohen floralen Vielfalt, und so manche Blumentöpfe vor Privattüren unseres Seebades ergänzen den bunten, optimistisch wirkenden Reigen durch eigene Bepflanzungen.

Die lebendige und zarte Primel gilt darüber hinaus als Symbol für Hoffnung und

Optimismus. Ihre fröhlichen Blüten, deren Farben von hellgelb bis tiefviolett reichen, haben im Laufe der Geschichte Herz und Geist in ihren Bann gezogen. So galt im viktorianischen Zeitalter, als die Sprache der Blumen sehr beliebt war, das Schenken von Primeln als Liebeserklärung. Es war eine Möglichkeit, tiefe Zuneigung und Bewunderung für den Empfänger auszudrücken.

Es ist kein Wunder, dass sich die Primel im Laufe der Geschichte auch als beliebtes Thema in Gedichten, Romanen, Gemälden und Skulpturen einen Platz erobert hat. Sogar essbar sind die kleinen Frühblüher. Sie eignen sich hervorragend als raffinierte und natürliche Dekoration für Backwaren, egal ob Torten, Cupcakes, Kekse oder Desserts.

Wie so viele Blumen hat auch die Primel ihre eigenen medizinischen Vorzüge. Eine der Hauptanwendungen der Primel in der traditionellen Medizin waren ihre entzündungshemmenden Eigenschaften. Darüber hinaus wirken die leuchtenden Farben und der zarte Duft der Primel beruhigend auf die Sinne, was nachweislich positive Auswirkungen auf die psychische Gesundheit mit sich bringt.

Der Fähigkeit dieses floralen Juwels, im zeitigen Frühjahr auch unter rauen Bedingungen in dieser Üppigkeit zu gedeihen, gehört unser Respekt.

Selbstverständlich heißen wir sie ebenso willkommen, wenn sie in kleinen Töpfen daherkommt. Vielleicht kann sie für uns ein wenig Widerstandsfähigkeit und Stärke der Liebe repräsentieren, um auch unter schwierigen Umständen Bestand zu haben und erblühen zu können? Ein resilientes - und kunterbuntes - Jahr 2026! ■





IHR MAKLER
DOMINIC WOLF
IMMOBILIEN GMBH

TRAVEMÜNDE

MODERNE EG-WOHNUNG
(2 Jahre Zeitmietvertrag)

Erdgeschoss, ca. 85 m² Wohnfläche, Bj. 2020, 3 Zimmer, 1 hochwertige Einbauküche, 1 VB, 1 Flur, 1 Abstellraum, 1 Kellerraum, 1 TG-Stellplatz, 1 Terrasse in Südwestausrichtung. Einzug ab sofort, **Mietkaution: 2.980,- EUR** TRANSPARENZÜBERSICHT FÜR MIETER: **Gesamtmieta 1.950,- EUR/Monat** setzt sich wie folgt zusammen: 1490,- EUR Kaltmiete, 350,- EUR Nebenkosten (Heizkosten mit 100,- EUR) | TG-Stellplatz 110,- EUR.

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Art des Energieausweises: Energiebedarfsausweis, **Endenergiebedarf: 71,7 kWh (m²a)**, Wesentlicher Energieträger Heizung & Warmwasser: Nah-/Fernwärme, KWK + fossiler Brennstoff, Energieausweis gültig bis: 27.01.2030, Baujahr lt. Energieausweis: 2020, Energieeffizienzklasse: B, Baujahr Wärmeerzeuger: 2019.

monatliche KALTMIETE: 1.490,- €

KELLENHUSEN

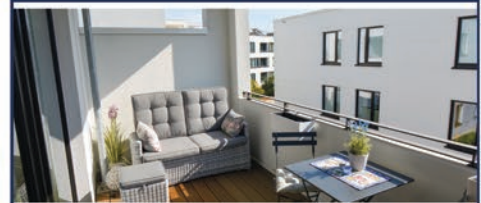
STRANDNAHE WOHNUNG
mit Dachterrasse

Dachgeschoss-Wohnung, ca. 55 m² Wohnfläche, Bj. 1977, 2 Zimmer, große Dachterrasse, kl. Einbauküche, 1 Tageslicht-Duschbad, 1 Flur, 1 große Abseite vor der Haustür, 1 Garage mit Abstellraum. Hausgeld ca. 172,- EUR + 70,83 EUR Rücklagenzuführung, Gesamt: 242,83 EUR / Monat. Übergabe: nach Absprache.

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Art des Energieausweises: Energiebedarfsausweis, **Endenergiebedarf: 224,8 kWh (m²a)**, Wesentlicher Energieträger Heizung & Warmwasser: Erdgas H, Energieausweis gültig bis: 08.01.2036, Baujahr lt. Energieausweis: 1973, Energieeffizienzklasse: G, Baujahr Wärmeerzeuger: 2024.

KAUFPREIS: 249.000,- €

KÄUFERPROVISION: 3,57% VOM KAUFPREIS
* Ein entgeltpflichtiger Maklervertrag in gleicher Provisionshöhe wurde mit dem Verkäufer abgeschlossen.

TRAVEMÜNDE

WOHNUNG MIT SÜD-LOGGIA
in weißer Stadtvilla

Wohnung mit ca. 94 m² Wohnfläche, 2. OG mit Fahrstuhl, Bj. 2020, 3 Zimmer, offene Einbauküche, 2 Duschbäder, 1 HWR, 1 Süd-Loggia, 1 Kellerraum, 1 Tiefgaragenstellplatz, Hausgeld Wohnung + Tiefgarage ca. 449,- EUR / Monat (Erhaltungsrücklage von 43,- EUR enthalten), **Übergabe: 01.10.2026.**

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Art des Energieausweises: Energiebedarfsausweis, **Endenergiebedarf: 68,7 kWh (m²a)**, Wesentlicher Energieträger: Nah-/Fernwärme, KWK + fossiler Brennstoff, Energieausweis gültig bis: 27.01.2030, Baujahr lt. Energieausweis: 2020, Energieeffizienzklasse: B, Baujahr Wärmeerzeuger: 2019.

KAUFPREIS: 785.000,- €

KÄUFERPROVISION: 3,57% VOM KAUFPREIS
* Ein entgeltpflichtiger Maklervertrag in gleicher Provisionshöhe wurde mit dem Verkäufer abgeschlossen.

DASSOW-PÖTENITZ

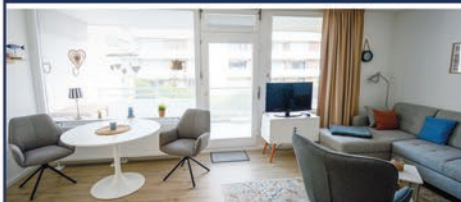
SCHÖNE WOHNUNG
nahe Travemünde (ca. 4,5 km)

Erdgeschoss-Wohnung mit ca. 105 m² Wohnfläche, ca. 8 m² Nutzfläche, Erdgeschoss, Bj. 2014, 3 Zimmer, 1 Tageslicht-Duschbad, 1 Gäste-WC mit HWR, 3 Terrassenbereiche von allen Räumen begehbar, 1 abschließbarer Abstellraum außen, 1 PKW-Stellplatz, Hausgeld ca. 360,- EUR / Monat, Übergabe: nach Absprache.

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Art des Energieausweises: Energieverbrauchsausweis, **Endenergieverbrauch: 70,2 kWh (m²a)**, Wesentlicher Energieträger: Erdgas E, Energieausweis gültig bis: 12.04.2035, Baujahr lt. Energieausweis: 2014, Energieeffizienzklasse: B, Baujahr Wärmeerzeuger: 2014.

KAUFPREIS: 429.000,- €

KÄUFERPROVISION: 3,57% VOM KAUFPREIS
* Ein entgeltpflichtiger Maklervertrag in gleicher Provisionshöhe wurde mit dem Verkäufer abgeschlossen.

TRAVEMÜNDE

STRANDNAHE WOHNUNG
mit Balkon & Tiefgaragenstellplatz

1-Zimmer-Wohnung komplett möbliert, (2024 modernisiert), ca. 37 m² Wohnfläche, Bj. 1976, 1. Stock, Fahrstuhl, 1 Loggia, 1 Duschbad, Einbauküche, 1 TG-Stellplatz (eigenes Grundbuch, mit 20.000,- EUR im Kaufpreis enthalten.), 1 Kellerraum, Hausgeld ca. 184,- EUR / Monat (Instandhaltungsrücklage mit ca. 30,- EUR darin enthalten), Übergabe: nach Absprache.

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Art des Energieausweises: Energiebedarfsausweis, **Endenergiebedarf: 132,1 kWh (m²a)**, Wesentlicher Energieträger Heizung & Warmwasser: Erdgas E, Strom-Mix, Energieausweis gültig bis: 23.07.2028, Baujahr lt. Energieausweis: 1976, Energieeffizienzklasse: E, Baujahr Wärmeerzeuger: 1992.

KAUFPREIS: 259.000,- €

KÄUFERPROVISION: 3,57% VOM KAUFPREIS
* Ein entgeltpflichtiger Maklervertrag in gleicher Provisionshöhe wurde mit dem Verkäufer abgeschlossen.

Immobilienverkauf geplant?

Dann profitieren Sie als Eigentümer von unserer realistischen Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie sowie den umfangreichen Makler-Leistungen.



Ihr Ansprechpartner:
Dominic Wolf | Geschäftsführer

DOMINIC WOLF IMMOBILIEN GMBH Kurgartenstraße 82 - 23570 Lübeck-Travemünde
Tel.: 04502 - 777 45 82 | Fax: 04502 - 777 82 50 | E-Mail: info@dominic-wolf-immobilien.de

GESCHÄFTSFÜHRER: Dominic Wolf SITZ DER GESELLSCHAFT: Lübeck-Travemünde HANDELSREGISTER: Amtsgericht Lübeck REGISTERNUMMER: HRB 25584 HL

Weitere Immobilien finden Sie auf www.dominic-wolf-immobilien.de

ZIMMEREI STEPHAN KANOW:

MEISTERBETRIEB AUS TRAVEMÜNDE



Seit 2003 ist die Zimmerei Stephan Kanow als Meisterbetrieb in Travemünde verwurzelt und steht für solide Handwerksarbeit rund ums Holz. Das Leistungsspektrum reicht von klassischen Zimmererarbeiten über Terrassenbeläge, Dachgauben und Wohnraum-erweiterungen bis hin zu Dachsanierungen.

Gerade eine Dachsanierung bietet großes Potenzial: Sie hilft, Energie zu sparen, senkt langfristig die Heizkosten und kann, je nach Umfang der Maßnahmen, auch das Wohnklima deutlich verbessern.

Wer Wert auf fachkundige Beratung und saubere Ausführung legt, ist hier richtig. Zimmerei Stephan Kanow berät gern persönlich und findet passende Lösungen für jedes Bauvorhaben in und um Travemünde. ■

HISTORISCHE FASSADE

IN NEUEM GLANZ

Im vergangenen Jahr sanierte die Malermeister Sven Bockmeyer GmbH ein wunderschönes Altstadtthaus in Lübeck. Ziel war es, die historische Fassade nicht nur optisch aufzuwerten, sondern auch dauerhaft zu schützen. Die Fassade erstrahlt heute wieder in neuem Glanz und fügt sich harmonisch in das Stadtbild ein.

Zum Einsatz kam ein speziell auf das Objekt abgestimmter Systemaufbau mit hochwertigen Silikat-Produkten. Diese zeichnen sich durch ihre besondere Eigenschaft aus: Sie liegen nicht als geschlossene Schicht auf dem Untergrund, sondern verbinden sich durch die sogenannte Verkieselung untrennbar mit ihm. Dadurch sind mineralische Silikat-Farben

besonders langlebig, diffusionsoffen, UV-beständig und ideal für die Fassadengestaltung historischer Gebäude. Verarbeitet wurden leistungsfähige Brillux Silikat-Produkte, die für höchste Qualitätsansprüche stehen.

Wer Wert auf eine hochwertige, langlebige und fachgerechte Fassadengestaltung legt, findet hier einen zuverlässiger Ansprechpartner. ■



Friseur am Meer, Inh. Regina Balko
Kurgartenstraße 143 • (04502) 22 90
www.friseurammeer.de

Jonas Lubbe **Gala Bau**
0162 / 437 83 75
info@galabau-jl-travemuende.de

Malermeister
Marvin Biesterfeldt • (04502) 7 88 98 27
www.malermeister-biesterfeldt.de

Zimmerei
Stephan Kanow • (04502) 77 06 39
info@zimmereikanow.de

Möbeltischlerei
Hans Baras Inh. Stefan Baras
(0451) 89 29 07 • www.baras.de

DAVID Gebäudedienste
0171 / 517 91 15
www.david-gebaeuedienste.de

Allianz Schäper OHG
Alexander Pahl • (0176) 700 492 23
alexander.pahl@allianz.de

Küstenkälte Inh. Lars Koslowski
WÄRMEPUMPEN, KLIMA & KÄLTETECHNIK
0171 / 6 42 44 85 • www.kuestenkaelte.de

Elektro-Stürholdt
Peter Stürholdt • (04502) 09 03
www.elektro-stuerholdt.de

Malermeister
Bockmeyer
(04502) 7 14 16

Maurermeister
Frank Zingler Inh. Felix Zingler
(04502) 84 48 01 • www.frankzingler.de

Gardinen Sonnenschutz Polsterei
Torsten Schewe • (04502) 30 79 07
www.polsterei-schewe.de

Sanitär + Heizung **Kuschinsky**
(04502) 51 27
mail@kuschinsky-gmbh.de

Bestattungsinstitut
Wilhelm Schmidt e.K.
Inh. Rainer Hopp • (04502) 25 88

Die Holzwürmer **Tischlerei**
(04502) 99 97 06
www.tischlerei-holzwuermer.de

Grafik Kontor Lübeck
Design- und Werbeagentur
Karsten Schulz & Sabine Schmidt
(04502) 88 07 13 • www.grafikkontorluebeck.de

Fleischerei
Lohff GmbH
(04502) 26 34 • www.lohff.de

FB datentechnik GmbH
Frank Barthel • (04504) 81 69 30
info@fb-it.de, www.fb-it.de

Seniorenbetreuung Löwe
Petra Lösing, (04502) 85 71 800
loesing@seniorenbetreuung-loewe.de

SEIT ÜBER 50 JAHREN: REISEBERATUNG MIT TRADITION IN DER VORDERREIHE

Wer in Travemünde seinen Urlaub plant oder von der nächsten großen Reise träumt, kennt sie seit Jahrzehnten: die feste Adresse für kompetente und persönliche Reiseberatung in der Vorderreihe 53. Bereits seit mehr als 50 Jahren ist das Reisebüro dort ein verlässlicher Ansprechpartner für alle, die ihre freie Zeit in guten Händen wissen möchten.

Ob klassischer Strandurlaub, erlebnisreicher Städtetrip oder eine Fernreise ans andere Ende der Welt, hier steht die individuelle Beratung im Mittelpunkt. Das Team im TUI Reisebüro nimmt sich Zeit für persönliche Wünsche und berät umfassend zu Pauschalreisen, Kreuzfahrten und maßgeschneiderten Rundreisen. Auch Flug- und Hotelbuchungen, Mietwagen, Reiseschutz sowie viele weitere Urlaubsbausteine gehören zum festen Angebot.

Gerade in einer Zeit, in der vieles online und anonym abläuft, schätzen viele Kundinnen

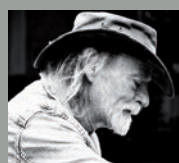
und Kunden den direkten Kontakt und die Erfahrung, die über Jahrzehnte gewachsen ist. Die Kombination aus Fachwissen, persönlichem Service und regionaler Verwurzelung macht das Reisebüro in der Vorderreihe zu

einer festen Größe im Travemünder Stadtbild. So bleibt es auch nach einem halben Jahrhundert dabei: Wer Wert auf kompetente Beratung und eine Reise legt, die wirklich passt, ist hier an der richtigen Adresse. ■



Pinte P₂
Rose 20 • Travemünde

SKY - Lounge - Chillen - Tanz



FUSSBALL LIVE
sky prime video MAGENTA SPORT DAZN

Veranstaltungsraum
für bis zu 30 Personen

Mo - Fr ab 17:00 Uhr
Sa + So ab 12:00 Uhr
www.pinte-p2-travemuende.de

Energieeffizienz trifft
Baukompetenz:



**Energetische
Sanierung
mit Detlef Baron**

- ▷ Energieberatung & Energetische Sanierung
- ▷ Sanierungsfahrplan & Fördermittelberatung energetische Sanierung

0176 499 710 95
info@eee-hamburg.de



Ahrensburger Straße 138, 22045 Hamburg, www.eee-hamburg.de

LIEBE ZU TRAVEMÜNDE



Ein Herz für Travemünde.

Es liegt Liebe in der Luft! Eine Liebe, die ein Leben lang tragen kann und immer voller Sehnsucht bleibt. Dieses Sehnen nach der Weite der Ostsee, dem Geruch des Wassers, den vertrauten Geräuschen des Meeres, den Möwen und den Schiffen: All das ist Travemünde und noch so viel mehr!

Es ist möglich, sich in einen Ort zu verlieben, der die Schmetterlinge im Bauch fliegen lässt, als wäre es die Begegnung mit einem besonderen Menschen. Der Monat der Liebe gibt Anlass, sich mit der eigenen liebevollen Verbindung zu Travemünde zu beschäftigen. Was macht diese Liebe aus? Wie ist diese Liebe überhaupt mit Worten beschreibbar? Es ist ein Gefühl. Ein Hingezogensein, eine tiefe Verbundenheit mit einem ganz besonderen Fleckchen Erde.

Travemünde bietet Verlässlichkeit. Dazu zählt die Gewissheit, dass die Fähren Tag für Tag wiederkehren und die Abschiede von ihnen meist nur kurz weilen. Diese Verbindlichkeit macht Travemünde zu einem zuverlässigen Partner, der durch seine vertrauten Rituale Halt und Orientierung bietet, in einer sich schnell wandelnden Welt. Was immer im Außen passiert – Travemünde ist ein stabiler Anker. Viele Menschen kehren stetig zu diesem Anker

zurück, einige legen ihren Lebensmittelpunkt komplett nach Travemünde oder sind aus Überzeugung Alteingesessene. Andere trägt die andauernde Hoffnung auf ein Wiedersehen mit ihrem Herzensort durch die Unwuchten des Alltags.

Travemünde ist wie ein Hoffnungsschimmer, eine wärmende Umarmung, aber auch wie ein sich neu erfindendes Abenteuer. An diesem Ort können Menschen sich selber näherkommen und die ihnen innewohnende natürliche Verbundenheit zur Natur wieder spüren. Es gibt hier viele Wunder zu erleben. Das Wunder atemberaubender Sonnenauf- und Sonnenuntergänge. Die sich ständig wechselnden Farben des Himmels und der See. Welche Jahreszeit auch immer herrscht, sie hat ihren eigenen Zauber in Travemünde.

Dieser Sehnsuchtsort bietet jedes Jahr aufs Neue viele Vorfreuden. Es ist die freudige Erwartung auf den Nachwuchs der Nordermolenschwäne im Frühjahr, die Jahr für Jahr zuverlässig ihren Stammplatz an dem kleinen Strand der Nordermole einnehmen. Das sehnsuchtsvolle Warten auf die Rückkehr Travemündes Strandkorbvermieter, die die schöne Jahreszeit einleiten. Der wunderschöne Anblick aneinandergereihter Strandkörbe, hinter denen die Sonne abends untergeht.

Travemünde ist auch in der Herbst- und Winterzeit magisch und bezaubernd. Wenn alles etwas ruhiger tickt, die frische Brise auf der Promenade von vorne kommt und der Kopf so richtig frei gepustet wird. Dann wächst auch die Vorfreude auf ein Wiedersehen mit den #TRelchen an den Strandterrassen, die wieder die Dunkelheit erhellen und wie ein Wegweiser die Menschen magnetisch anziehen.

Diese Liebe als Verlässlichkeit und Stabilität ist allgegenwärtig in Travemünde. Ein Symbol dafür bildet auch die Passat, die unerschütterlich in der Trave liegt und das Stadtbild prägt. Dieser Abschnitt der Welt bietet Beständigkeit und Halt, wenn das Leben unberechenbarer wird.

Travemünde fordert nichts, drängt sich nicht auf, es gibt Raum, einfach da zu sein und sich fallen zu lassen mit dem weiten Blick übers Meer. In diesem Sinne ist Travemünde ein Gegenüber, das Liebe schenkt, die keiner Worte bedarf und zu jeder Jahreszeit von diesem maritimen Standort ausgesendet wird. Und diese Liebe vermehrt sich durch alle Menschen, die diese Empfindung in sich aufnehmen und durch ihr Lächeln weitergeben. Alles Liebe! ■



Strandliebe



**Ihre zuverlässige Maklerin
für Travemünde und Umgebung.
Mit Erfahrung, Herz und Klarheit
– für Ihre Immobilie.**

**IMMOBILIEN
VERKAUFEN:
HOMES FOR LIFE
Schwarzer Weg 2a
23919 Rondeshagen
www.homesforlife.de
info@homesforlife.de
Tel. 0171 991 26 06**



SUPER BOWL GENIESSEN

ENTSPANNT, LECKER, SPANNEND

Es gibt kaum etwas Schöneres, als ein großes Football-Spiel in guter Gesellschaft zu erleben: Popcorn in der Hand, kühle Getränke auf dem Tisch, die Spannung jeder Spielaktion hautnah miterleben und dabei mit Freunden über Touchdowns, überraschende Wendungen und spektakuläre Spielzüge lachen, jubeln und mitfiebern. Genau diese Mischung aus Nervenkitzel und Gemütlichkeit macht den Super Bowl zu einem echten Erlebnis – und mit leckeren Snacks wird der Abend noch runder.

Am 8. Februar 2026 lädt das SlowDown Travemünde zu einer entspannten Watch-party auf der Penthouse-Ebene ein. Von hier aus verschmilzt sportliche Spannung mit maritimem Charme: Der Blick auf die Ostsee macht das Football-Erlebnis besonders stimmungsvoll. Im Eintrittspreis von 15 € sind ein Bier und Nachos enthalten – wer sicher gehen möchte, dass er einen Platz bekommt,

kann sich per E-Mail unter restaurant@slow-down-travemuende.de anmelden.

Ob eingefleischter Football-Fan oder einfach Lust auf einen geselligen Abend mit Sport, Meerblick und Freunden – im SlowDown wird der Super Bowl zu einem unvergesslichen Event.

SlowDown Travemünde
Priwallpromenade 20, 23570
Lübeck-Travemünde ■



IMMOBILIENMARKT LÜBECKER BUCHT:

ANZEIGE

WARUM EINE FUNDIERTE BEWERTUNG JETZT ENTSCHEIDEND IST

Der Immobilienmarkt an der Lübecker Bucht hat sich spürbar verändert. Nach dynamischen Preissteigerungen bis Mitte 2021 und danach deutlichen Preisrückgängen zeigt sich heute ein differenzierteres Bild: Zentrale Stadt- und Strandlagen sowie gepflegte Wohnimmobilien erzielen stabile Preise, während ländliche Regionen mit Preisabschlägen rechnen müssen. Für Eigentümer bedeutet das vor allem eines – eine realistische Marktpreiseinschätzung nach Sach-, Ertrags- und Vergleichswertverfahren von Möllerherm Immobilien ist für die richtige Verkaufspreisstrategie entscheidender denn je.

Häuser und Eigentumswohnungen werden nicht mehr »automatisch« verkauft. Faktoren wie Mikrolage, energetischer Zustand, zeitgemäßer Bauzustand und eine professionelle Vermarktung haben erheblichen Einfluss auf den erzielbaren Verkaufspreis. Wer den Verkauf in Erwägung zieht, sollte

daher auf regionale Marktkennntnis statt auf pauschale Onlinewerte oder unrealistische »Luftschlosspreise« setzen.

Die Möllerherm Immobilien GmbH & Co. KG begleitet Eigentümer an der Lübecker Bucht mit einem strukturierten, transparenten Verkaufsprozess. Mit derzeit neun – künftig zehn – Standorten und einem Team mit ausgebildeten Immobilienkaufleuten bietet das Unternehmen eine professionelle Vermarktung auf allen relevanten Kanälen. Dazu gehören unter anderem moderne Objektpräsentationen, Drohnenaufnahmen, 360°-Rundgänge, Visualisierungen sowie Live-Statistiken, die Eigentümern jederzeit Einblick in den Vermarktungsstand geben. Jeder Verkauf wird persönlich betreut; die Qualität der Arbeit wird regelmäßig von unabhängigen Institutionen, darunter Bellevue, Capital, WirtschaftsWoche & Fokus, etc. ausgezeichnet.

Für Eigentümer, die Klarheit über den aktuellen Marktwert ihrer Immobilie suchen, bietet Möllerherm Immobilien eine kostenfreie und unverbindliche Immobilienbewertung an.

Rückfragen & Termine

☎ 0800 / 77 16 100 oder

✉ info@moellerherm-immobilien.de ■



KURZ INFORMIERT

In Travemünde und Umgebung auf dem Laufenden bleiben



Fackelwanderung in Travemünde bis Ende Februar

Bis einschließlich Freitag, 27. Februar 2026, findet in Travemünde jeden Freitagabend eine stimmungsvolle Fackelwanderung am Ostseestrand statt. Treffpunkt ist um 19.00 Uhr an der Tourist-Information Travemünde, dort werden auch die Fackeln ausgegeben.

Die etwa 60 Minuten lange Tour führt zur grün-weißen Barke auf der Nordermole und weiter am Strand entlang bis zur Seebrücke. Das Zusammenspiel aus Dunkelheit, Meer und Fackelschein macht die Wanderung zu einem besonderen Wintererlebnis.

Tickets kosten 9,50 Euro und sind ausschließlich im Vorverkauf in den Tourist-Informationen in Lübeck und Travemünde sowie online erhältlich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.



Seenotretter 2025: Unverzichtbar auch vor Travemünde

Die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) war auch 2025 stark im Einsatz. 1.723 Einsätze auf Nord- und Ostsee, 3.389 unterstützte Menschen und 460 Rettungen aus Seenot oder akuter Gefahr zeigen, wie wichtig die Arbeit der Seenotretter bleibt.

Auch für die Ostsee vor Travemünde und die Lübecker Bucht sind die Einsätze unverzichtbar, ob für Fähren, Handelsschiffe, Fischerei oder Wassersport. Die Besatzungen sind rund um die Uhr und bei jedem Wetter einsatzbereit.

Mit neuen und geplanten Seenotrettungsbooten wird die Flotte zudem weiter modernisiert, damit schnelle Hilfe auf der Ostsee und vor Travemünde auch künftig gesichert bleibt.

Spaziergänger findet tote Frau in Kücknitz

Ein Spaziergänger hat am Donnerstagmorgen (15. Januar 2026) in Kücknitz eine leblose Frau in einem Gebüsch entdeckt. Wie die Polizei mitteilt, handelt es sich nach bisherigen Erkenntnissen um eine Frau aus Travemünde. Hinweise auf ein Fremdverschulden liegen derzeit nicht vor.

Der Fund wurde gegen 9.30 Uhr im Bereich Vorderteichweg gemeldet. Der Spaziergänger informierte umgehend die Polizei, Einsatzkräfte waren kurze Zeit später vor Ort. Bei der Verstorbenen wurden Ausweisdokumente gefunden, sodass die Identität zeitnah geklärt werden konnte.

Die Kriminalpolizei der Polizeidirektion Lübeck hat die Ermittlungen aufgenommen. Nach ersten Untersuchungen ergaben sich keine Anhaltspunkte für eine Straftat. Die genaue Todesursache ist weiterhin Gegenstand der Ermittlungen.

Psychotherapeutische Praxis neu in Travemünde

Der approbierte psychologische Psychotherapeut Gerhard Schröder hat sich am Am Dreilingsberg 1 in Travemünde niedergelassen. Er arbeitet mit dem tiefenpsychologischen Verfahren und bietet Einzel- und Paartherapien an.

Behandelt werden unter anderem Depressionen, Angst- und Zwangsstörungen, Essstörungen, Stress und Burnout, psychosomatische Beschwerden sowie Themen der Lebensberatung. Die Abrechnung erfolgt über private Krankenversicherungen oder auf Selbstzahlerbasis.

Aktuell sind freie Plätze verfügbar. Termine finden mittwochs statt. Kontakt: 0157 56642275.



Ihre Immobilienspezialisten in Bad Schwartau, der Lübecker Bucht und Umgebung.

Wir bieten Ihnen eine **persönliche und professionelle** Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie an.

Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie individuell zu beraten.

T.: 0451 - 881 83 22 0

Lübecker Straße 1 | 23611 Bad Schwartau | bad.schwartau@von-poll.com

www.von-poll.com

 **Zimmerei
KILIAN
MÜLLER**
IHRE IDEEN • MEIN HANDWERK

Holz & Zimmererarbeiten • Renovierung & Sanierung
Carports • Terrassen • Türen/Fenster • Innenausbau

**JETZT NEU IN TRAVEMÜNDE
MIT 10 JAHREN BERUFSERFHRUNG**

 **Kilian Müller**
(Inhaber)

 0176 218 609 54

 zimmereikilianmllr@gmx.de

IHRE IDEEN • MEIN HANDWERK



*Meisterbetrieb
über 50 Jahre*

**nominiert für
MALER
DES
JAHRES
2025**

Klaus Lehmkuhl
Malerfachbetrieb
Meister: Thomas Lehmkuhl

*Lieblingsfarbe
Alles was das Herz begehrt
An Farbtönen und
Gestaltungsmöglichkeiten
Facettenreiche Auswahl
Kompetente Beratung*

Von Ihrem Maler Lehmkuhl

Martina Lehmkuhl

Arnimstraße 51h, 23566 Lübeck, Werkstatt: Lübeck, Im Gleisdreieck 45
Tel. 0451 - 6 82 22, Fax 0451 - 62 11 29, Mobil: 0171 - 542 03 20

 **Maler Lehmkuhl**

E-Mail: info@maler-lehmkuhl.de, Web: www.maler-lehmkuhl.de

Gutsherren-Frühstück

Hofladen
Regionale Produkte
Kunsthandwerk
Scheunen-Café

Öffnungszeiten: Fr.-So. 11-17 Uhr
Der Eintritt auf dem Hof ist frei.

 *Gut Goertz*
Telefon (0 43 65) 10 05

Planen Sie Ihre **Hochzeiten, Geburtstage** oder **Familienfeste**?
Veranstalten Sie ein **Firmenevent**? Rufen Sie uns gerne an!

An der B501 zwischen Heiligenhafen und Grömitz
23777 Heringsdorf. Telefon 0 43 65 - 10 05 www.gut-goertz.de

 **TOBIAS HINSCH**

IHR AUGENOPTIKER

Seit 30 Jahren Ihr Optiker mit Herz –
persönlich und zuverlässig!

○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○

Mit klarem Blick ins neue Jahr,
Sehtest jetzt im Februar.

**Crew-Mitglied
gesucht!** (m/w/d) 

- Logopäd*in
oder vergleichbare Qualifikation
- in Teilzeit oder auf Minijob-Basis
- dich erwartet ein harmonisches
Arbeitsklima und Team-Austausch
auf Augenhöhe
- Start nach Absprache
- Bewerbung an:
sprachboot@gmx.de



Sprachboot – Praxis für Logopädie Stella Höfer
04502 770 45 22 • www.sprachboot-praxis.de



Gesundheitspraxis Travemünde UG
(haftungsbeschränkt)

Petra Bakautzki
Physiotherapie
Ernährungsberatung
Traditionelle Chinesische Medizin

Andrea Ohrt
Physio/Heilpraktikerin/Coach
spezialisiert auf ganzheitliche
Arthrosebehandlung
www.gesundheitsohrt.com

Moorredder 1 • 23570 Travemünde
Tel.: 04502-73769 • Mobil: 0171-2751764



Einfach mal rein schauen!
Vorderreihe 26
23570 Travemünde

Tel.: 0 45 02 - 7 18 33
optik.hinsch@gmail.com

ABSCHIED NACH 24 JAHREN:
**BIOLADEN HAFERKORN
SCHLIESST ENDE MÄRZ 2026**



Travemünde verliert Ende März 2026 einen besonderen Ort: Der Bioladen Haferkorn wird seine Türen am 31. März 2026 für immer schließen. Das teilte das Haferkorn-Team nun in einer persönlichen Nachricht an die Kundinnen und Kunden mit.

Die Entscheidung sei den Betreiberinnen und Betreibern nicht leichtgefallen. Als Gründe nennen sie die wirtschaftlich herausfordernden vergangenen Jahre sowie persönliche Faktoren: Mit zunehmendem Alter ließen Leistungsfähigkeit und Gesundheit nach, gleichzeitig sei es immer schwieriger geworden, den Laden dauerhaft tragfähig zu führen.

Dabei blickt das Team mit großer Dankbarkeit auf mehr als 24 Jahre Haferkorn zurück. Über fast ein Vierteljahrhundert hinweg war der Bioladen weit mehr als nur eine Einkaufsstätte. Für viele Stammkundinnen und -kunden wurde er zu einem festen Treffpunkt, ein Ort der Begegnung, des Austauschs und des persönlichen Miteinanders. Zahlreiche Gespräche, gemeinsames Lachen und gewachsene Beziehungen prägten den Alltag im Laden.

»Ihr habt den Laden zu dem Ort gemacht, der uns so sehr ans Herz gewachsen ist«, heißt es in der Mitteilung. Die enge Verbundenheit mit der Kundschaft habe das

Team durch gute wie durch schwierige Zeiten getragen.

Bis Ende März 2026 bleibt das Haferkorn weiterhin wie gewohnt geöffnet. Danach endet ein wichtiges Kapitel im Leben der Beteiligten, verbunden mit dem Wunsch, neue Wege zu gehen. Ganz aus den Augen verlieren wird man sich in Travemünde jedoch nicht: »Zum Glück ist Travemünde ein kleiner Ort«, schreibt das Team.

Verabschiedet wird sich in großer Dankbarkeit, getragen von der Hoffnung, dass die vielen gemeinsamen Jahre noch lange in Erinnerung bleiben. ■

Timmendorfer Strand



Top gepflegtes EFH, Bj. 1967, Grdst. ca. 868 m², ca. 146 m² Wfl., 5 Zi., EBK, 1 VB, Gäste-WC, großz. Wohn- & Esszimmer m. Kamin, Terrasse & Loggia, Anbau m. Kamin, voll unterkellert, Doppelgarage, EVA: 172,9 kWh/(m²*a), F, Gas, gültig bis 11.2033

Kaufpreis: EUR 675.000,-
Käuferprovision: 3 % inkl. ges. MwSt.

Timmendorfer Strand



Exklusive Whg. mit Wintergarten in zentraler Lage, 3 Zi., Bj. 2008, ca. 90 m² Wfl., große Terrasse, Wintergarten, kl. Gartenbereich, EBK, 1 Vollbad, Granitboden, Garage, voll möbliert, EVA: 68,8 kWh/(m²*a), B, Gas, gültig bis 05.2028

Kaufpreis: EUR 685.000,-
Käuferprovision: 3 % inkl. ges. MwSt.

Timmendorfer Strand



Ruhige 2 Zi.-ETW, Bj. 1987, ca. 70,74 m² Wfl., helles DB, Gäste-WC, Einbauküche, TG-Stellplatz, Terrasse, HG: ca. EUR 280,-, EVA: 112,5 kWh/(m²*a), D, Gas, gültig bis 12.2028

Kaufpreis: EUR 475.000,-
Käuferprovision: 3 % inkl. ges. MwSt.

Timmendorfer Strand



Exklusive Designwohnung, Bj. 2017, ca. 155 m² Wfl., Fahrstuhl, 4 Zi., 1 DB, 1 VB, 1 Gäste-WC, Bulthaup-EBK, Kamin, 2 Balkone S/W-Ausrichtung, 3 TG-Stellpl., hochw. Ausstattung, HG: ca. 605,-, EVA: 77,30 kWh/(m²*a), C, Gas, gültig bis 04.2034

Kaufpreis: EUR 1.750.000,-
Käuferprovision: 3 % inkl. ges. MwSt.

Lübeck / Innenstadt



Denkmalgeschütztes Stadthaus mit exkl. Ausstattung, Bj. 1490, ca. 330 m² Wfl., 8 Zi., 2 BZ, 1 Gäste-WC, moderne EBK, eigener Garten m. Terrasse, Kaminofen, Fußbodenheizung, 2018 mit viel Gespür für Stil, Substanz & Geschichte kernsaniert

Kaufpreis: 1.890.000,-
Käuferprovision: 3 % inkl. ges. MwSt.

Timmendorfer Strand



Helle moderne Whg. in beliebter Lage, 2,5 Zi., Bj. 2013, ca. 72 m² Wfl., Bad mit ebenerdiger Dusche/Wanne, 1 Gäste-WC, offene EBK, großzügiger Wohn-Essbereich, Balkon, HG: ca. EUR 270,-, EVA: 33,49 kWh/(m²*a), A, Gas, gültig bis 08.2028

Kaufpreis: EUR 595.000,-
Käuferprovision: 3 % inkl. ges. MwSt.

Scharbeutz



Erstbezug! Helle 3 Zi.-Souterrain-Whg., Bj. 1973, ca. 99 m² Wfl., offene Küche, 2 Schlafz., DB, gr. Terrasse, Fußbodenheizung, Waschkeller, Ferienverm. erlaubt, HG: ca. EUR 450,-, KFZ-Stellplatz, EVA: 148,1 kWh/(m²*a), E, Gas, gültig bis 07.2034

Kaufpreis: EUR 595.000,-
Käuferprovision: 3 % inkl. ges. MwSt.

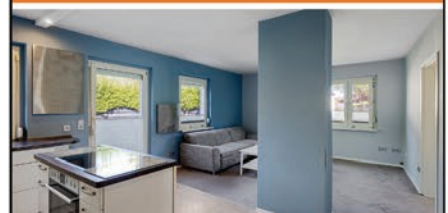
Timmendorfer Strand



Modernisierte 2-Zi.-Whg., Bj. 1977, ca. 58 m² Wfl., EBK, DB, Balkon mit Süd-Ausrichtung, Kellerraum, Fahrradkeller, HG: ca. EUR 303,-, KFZ-Stellplatz, EVA: 140,4 kWh/(m²*a), E, Gas, gültig bis 12.2025

Kaufpreis: EUR 375.000,-
Käuferprovision: 3 % inkl. ges. MwSt.

Timmendorfer Strand



Modernisierte 2-Zi.-Whg., Bj. 1956, ca. 55 m² Wfl., Tageslicht-Vollbad, gemütlicher Sitzbereich im Außenbereich, HG: ca. EUR 263,-, Stellplatz, EVA: 328,2 kWh/(m²*a), H, Strom, gültig bis 05.2033

Kaufpreis: EUR 199.000,-
Käuferprovision: 3 % inkl. ges. MwSt.

UNSER TEAM IN TIMMENDORFER STRAND UND LÜBECK VERKAUFT AUCH IHRE IMMOBILIE

UNSERE KUNDEN SUCHEN IHRE IMMOBILIE.

Von Grömitz bis Boltenhagen, die Ostseeküste entlang und in Lübeck suchen wir Ihre Immobilien oder Grundstücke. Wir erstellen für Sie professionell und unverbindlich eine Einwertung Ihrer Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!



DAHLER Timmendorfer Strand | Lübeck

Poststraße 12 | 23669 Timmendorfer Strand | Telefon: 04503 8312 | timmendorferstrand@dahler.com
DAHLER Lübeck | Telefon: 04502 709 8000 | luebeck@dahler.com | www.dahler.com

SLOW DOWN
TRAVEMÜNDE | HOTEL

EVENTS
im SlowDown Modus

Anmeldungen unter
restaurant@slowdown-travemuende.de

08.02. Super Bowl Watchparty
LED-Wand: 7,50 m x 3 m |
Penthouse-Ebene |
Snacks & Getränke
Eintritt 15 € inkl 1x Bier & 1x Nachos

14.02.2026 | Valentinstag
Liebevoll zusammengestelltes
4-Gang-Menü
110,00 € für 2 Personen

04.04.2026 & 14.05.2026 |
Gemeinsames BBQ
Saftige Grillleckereien, Salate,
vegetarische Optionen u. v. m.
45 € pro Person

24.12.2026 | Weihnachtsdinner
Winterliches 4-Gang-Menü
79 € pro Person

26.12.2026 | Weihnachtsbrunch
Brunch mit winterlichen Köstlichkeiten
inkl. Kaffeespezialitäten, Tee, Sekt & Saft
45 € pro Person

31.12.2026 | Glanzvolle Silvestergala
Gala-Buffer, Champagnerempfang,
Livemusik u. v. m.
149 € pro Person

Ihr seid jederzeit herzlich willkommen:
Lasst Euch verwöhnen bei
Saunamomenten, Tapas & Drinks -
immer mit Blick auf den Passathafen.



04502 780 1000 | www.slowdown-travemuende.de |
Priwallpromenade 20 - 23570 Lübeck-Travemuende

SEGELABENTEUER FÜR JUNGE ENTDECKER: DIE SEEPFADFINDER LADEN EIN

Ratekau/Offendorf – Für Schulkinder im Alter von 6 bis 13 Jahren beginnt direkt vor der Haustür ein spannendes Abenteuer. Der Seepfadfinderstamm Dwarslöper e.V. lädt alle interessierten Kinder ein, die Welt der Seepfadfinder kennenzulernen.

Wir Seepfadfinder tauschen Rucksack und Wanderschuhe gegen Segelboot und Rettungsweste. Auf dem Hemmelsdorfer See erleben Kinder ihre ersten Abenteuer in Optis und Jollen - mit Wind in den Haaren und jeder Menge Spaß!

Segeln ist nur der Anfang: Wir basteln, werkeln, singen und spielen zusammen, sitzen am Lagerfeuer und erleben dabei viele kleine Abenteuer. Im Mittelpunkt stehen immer der Spaß und das Miteinander. Zusammen entdecken, lachen und Neues ausprobieren.

Hast du Lust, uns Seepfadfinder selbst zu erleben? Dann komm vorbei! Wir treffen uns



jeden Sonntag von 14 bis 16 Uhr am Vereinshaus »Badehaus« in Offendorf (neben der Badeanstalt). Schau dir an, wie wir im Winter basteln, spielen und kleine Abenteuer erleben – im Sommer geht es dann mit unseren Segelbooten aufs Wasser!

Ganz besonders laden wir alle Kinder zu unserem Tag der offenen Tür am 15.02.2026 ein. Die Kinder werden um 13:30 Uhr gemeinsam empfangen und können um 16:00 Uhr wieder abgeholt werden. Euch erwartet ein extra Willkommensprogramm mit Spielen, Mitmach-Aktionen und jeder Menge Gelegenheit, uns Seepfadfinder hautnah kennenzulernen.

Wenn du dich vorher informieren möchtest, schau gerne auf www.dwarsloeper.org vorbei.

Kontakt per Mail:
woelflingsleitung@dwarsloeper.org. ■



MOBILE FACHFUSSPFLEGE

VON CLAUDIA JOHN IN TRAVEMÜNDE

Gesunde Füße sind die Basis für Mobilität und Wohlbefinden, dennoch werden sie im Alltag oft vernachlässigt. In Travemünde bietet Claudia John seit Kurzem eine professionelle mobile Fußpflege an und bringt ihre langjährige medizinische Erfahrung direkt zu den Kundinnen und Kunden nach Hause.

Claudia John ist examinierte Krankenschwester und zusätzlich ausgebildete Fachfußpflegerin. Dieser doppelte Hintergrund prägt ihren ganzheitlichen Ansatz: Im Mittelpunkt steht nicht nur die kosmetische Pflege, sondern die nachhaltige Gesundheit der Füße. Vor zwei Jahren ist sie nach Travemünde gezogen und hat sich nun mit ihrem mobilen Dienst selbstständig gemacht. Im Umkreis von bis zu zehn Kilometern kommt sie bequem zu den Menschen nach Hause. Ein Angebot, das besonders für ältere oder mobilitätseingeschränkte Personen eine große Erleichterung darstellt.

Zum Leistungsspektrum gehören unter anderem die Behandlung von Hornhautproblemen, das Entfernen von Hühneraugen sowie die fachgerechte Versorgung erwachsener Nägel und Rollnägeln. Nach jeder Behandlung werden die Füße mit hochwertigen Pflegeprodukten verwöhnt, um die Haut zu schützen und langfristig gesund zu halten.

Wer sich darüber hinaus etwas Gutes tun möchte, kann eine Fußreflexzonenmassage in Anspruch nehmen. Diese soll nicht nur entspannen, sondern auch neue Energie schenken und den Körper wieder ins Gleichgewicht bringen. Ein Moment der Ruhe im oft hektischen Alltag.

Termine können telefonisch unter 0173 916 7172 vereinbart werden. Mit ihrem mobilen Angebot schließt Claudia John eine Lücke in der lokalen Gesundheits- und Pflegeversorgung und sorgt dafür, dass gesunde Füße in Travemünde die Aufmerksamkeit bekommen, die sie verdienen. ■



TEAM-RICKERT

Rollläden | Markisen | Garagentore | Plissees
Großschirme | Insektenschutz | Rolltore

04502-5823

Reparatur - Neubau - Reinigung - Service

Schlüsseldienst

Einbruchschutz

Gebäudesicherung

info@rolladen-rickert.de



Seien Sie sparsam. Gehen Sie häufiger zum Anwalt.

Vertrauen ist gut. Anwalt ist besser.

JENSCH & DRUDE

RECHTSANWÄLTE

Mühlenberg 19a · 23570 Lübeck-Travemünde

Telefon 04502-888 755 · Telefax 04502-880 569

kanzlei@jensch-drude.de · www.jensch-drude.de

DIE HÖLZWÜRMER
TISCHLEREI

THOMAS RIECK & CHRISTIAN SACHAROW

04502/999706 • 04504/708448

0171/6566514

www.tischlerei-holzwuermer.de

KANZLEI AM HAFEN

Rechtsanwälte | Fachanwälte | Notare

Torstraße 1
23570 Lübeck-Travemünde
04502 8626-0

info@kanzleiamhafen.de
www.kanzleiamhafen.de
04502 8626-27

Volker Echelmeyer
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Familienrecht

Philip Zeidler
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Ulrich Krause
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verwaltungsrecht

Martin Reinicke
Rechtsanwalt



Travemünde: Das Tor zur Welt

FÄHRVERBINDUNGEN VON TRAVEMÜNDE

Travemünde, das »Tor zur Ostsee«, ist nicht nur ein idyllisches Seebad, sondern auch einer der wichtigsten Fährhäfen Deutschlands. Von hier aus verbinden regelmäßige Fährlinien die Lübecker Bucht mit skandinavischen Ländern und dem Baltikum. Ob für den Warentransport, Urlaubsreisen oder Geschäftsfahrten- die Fährverbindungen von Travemünde sind ein essenzieller Bestandteil des Verkehrsnetzes in Nordeuropa.

Der Hafen Travemünde gehört zu den größten Fährhäfen Deutschlands und ist

besonders für seine Verbindungen nach Schweden, Finnland, Lettland, und Litauen bekannt. Täglich legen hier moderne Fähren ab, Passagiere, Fahrzeuge und Fracht sicher über die Ostsee transportieren. Mit seinen effizienten Terminalanlagen, kurzen Wartezeiten und einer guten Anbindung an das deutsche Autobahn- und Schienennetz ist Travemünde ein idealer Ausgangspunkt für Reisen in den Norden.

Einer der wichtigsten und meistgenutzten Routen führt von Travemünde nach Trelleborg, die südlichste Stadt

Schwedens. Diese Strecke wird von der Fährgesellschaft TT-Line bedient und bietet bis zu drei tägliche Abfahrten. Die Überfahrt dauert etwa 7 bis 9 Stunden, je nach Tages- oder Nachtfahrt. Diese Verbindung ist besonders beliebt bei Reisenden, die mit dem Auto nach Schweden oder weiter in den Norden Skandinaviens fahren möchten.

Neben der Verbindung nach Trelleborg gibt es auch eine Route nach Malmö, die von Finnlines betrieben wird. Die Überfahrt dauert etwa 9 Stunden und bietet eine komfortable Möglichkeit, direkt in

die drittgrößte Stadt Schwedens zu gelangen. Malmö ist zudem mit der Öresundbrücke an Kopenhagen angeschlossen, sodass Reisende bequem weiter nach Dänemark gelangen können.

Die Fährlinie von Travemünde nach Helsinki gehört zu den längsten direkten Verbindungen auf der Ostsee. Finnlines betreibt diese Strecke mit modernen Fähren, die eine angenehme Überfahrt in etwa 29 Stunden ermöglichen. Diese Route ist besonders für Finnlandreisende und den Frachtverkehr von großer Bedeutung, da sie eine direkte Verbindung zwischen Deutschland und Finnland ohne lange Autofahrten durch Schweden bietet.

Für Reisende in das Baltikum gibt es eine direkte Verbindung nach Liepāja in Lettland. Diese Route wird von Stena Line betrieben und dauert rund 21 Stunden. Besonders für den Gütertransport, aber auch für Urlauber, die die baltischen Staaten erkunden möchten, ist diese Fährverbindung eine attraktive Option.

Ein weiteres wichtigstes Ziel im Baltikum ist Klaipėda, die größte Hafenstadt Litauens. DFDS Seaways betreibt diese Route mit einer Überfahrtszeit von etwa 20 Stunden. Klaipėda ist ein idealer Ausgangspunkt für Reisen nach Vilnius oder die Kurische Nehrung, eine der beeindruckendsten Naturlandschaften Litauens.

Da der Seeverkehr eine wichtige Rolle im europäischen Transportwesen spielt, setzen viele Reedereien zunehmend auf umweltfreundlichere Lösungen. Neue Fähren mit LNG-Antrieb (Flüssigerdgas), modernisierte Schiffsantriebe und effizientere Fahrpläne sollen die CO₂-Emissionen reduzieren und den Schiffsverkehr nachhaltiger gestalten. In den kommenden Jahren wird erwartet, dass noch mehr umweltfreundliche Technologien auf den Strecken von Travemünde eingesetzt werden. ■

Skandinavienkai von der Fähre aus fotografiert

Kuschinsky

SANITÄR UND HEIZUNG GMBH

Am Dreilingsberg 1 • Telefon 04502 51 27 • 23570 Travemünde



KRONKORKEN SPENDEN FÜR DAS HAUS DER JUGEND TRAVEMÜNDE E.V.



Auch Gastronom Mirko Mathejczyk vom Schiff Ahoi ist mit dabei.

Das ganze Jahr 2026 sammelt das Haus der Jugend Travemünde e.V. Kronkorken und Metallverschlüsse von Trinkflaschen, Marmeladengläsern usw. Wichtig dabei ist, dass es nur Verschlüsse aus Metall und keine PET-Verschlüsse sind!

Neben dem nachhaltigen und umweltfreundlichen Gedanken möchte der Verein die Sammlung am Ende des Jahres an einen befreundeten Metallverwerter aus Lübeck gegen Bares eintauschen. Die Firma REBO stellt uns hierzu einen kostenlosen Sammelcontainer zur Verfügung und begleitet diese Aktion eng.

Die Sammelbereitschaft aus Travemünde ist in den ersten Wochen des Jahres bereits groß. Viele Gastronomen, Hotels, Institutionen und Privatleute sammeln für uns und haben bereits die ein oder andere Tüte, Karton oder Eimer mit gesammelten Metallverschlüssen bei uns

»Auf dem Baggersand 28 a« abgegeben oder in die Sammelbox geworfen, sagt Marcus Runge, pädagogischer Leiter im Haus der Jugend.

Aber nicht nur aus Travemünde ist die Sammelbereitschaft groß, sondern auch außerhalb wird gesammelt. Die bisher weiteste Spende erreichte uns von einer Dame aus Hamburg.

Auch die Unterstützung aus Travemünde bei dieser Aktion sei groß, sodass man sein Gesammeltes auch an folgenden Stellen in und um Travemünde abgeben kann:

- Edeka Payk, Nordmeerstraße 98 (im Getränkemarkt)
- GaLa Bau Jonas Lubbe, Steenkamp 59 (in eine Sammelbox)
- Fachklinik DO IT! auf dem Priwall, Pötenitzer Weg (in die Sammelbox)
- TSV Travemünde, Ivendorfer Landstraße 2a (in eine Sammelbox im Sportlerheim)
- Campingplatz Ivendorf, Frankenkrogweg 4 (bei der Anmeldung)
- Brockensammlung Lübeck e.V., Steinrader Weg 7 (persönlich von 10.00-16.00 Uhr)
- Haus der Jugend Travemünde, Auf dem Baggersand 28 a (persönlich oder die Sammelbox)

»Wir bedanken uns schon heute über die breite Unterstützung und hoffen, dass viele Menschen für unseren Verein mitsammeln«, fügt Kai Lüdicke, 1. Vorsitzender vom Haus der Jugend Travemünde e.V. noch hinzu. ■

MEISTERWERKE DER KUNST

Das ganze Spektrum ihrer Künstlerinnen zeigt Anja Es im Winter in ihrer Galerie. »Es ist für jeden Geschmack was dabei – außer für den Schlechten«, sagt sie und erklärt auch, was sie damit meint. »Arbeiten für den schlechten Geschmack zeichnen sich entweder durch mangelhafte handwerkliche Qualität aus oder durch das Fehlen von Innovation, inhaltlicher Relevanz oder Kreativität – oder im schlimmsten Fall beides. Wie jede Profession sollte man auch die künstlerische Arbeit beherrschen und das sollte man dem Werk ansehen, egal um welches Genre es geht.«

Die Galeristin ist streng in der Auswahl ihrer KünstlerInnen und das bemerken Gäste beim Besuch ihrer Galerie. Mit Thomas Kaemmerer hat sie einen der besten Hyperrealisten Europas an den Wänden. Er wird allerdings in diesem Jahr nichts Neues zeigen – er arbeitet seit neun Monaten an einem Auftragsbild. Der Künstler ist bekannt für seine Architekturmalerei, Technikbilder und Stillleben. Rolf Ohst, fotorealistischer Maler und Portraitist, imponiert mit lebendigen, geistreichen und verblüffend realistischen Bildern und Plastiken. Ebenfalls in ständiger Vertretung präsentiert sie Stefan Neidhardt mit seinen selbstbewussten

Frauen-Skulpturen aus Holz und die Glas-Künstler Borowski. Daneben hat sie eine ganze Reihe weiterer, namhafter KünstlerInnen in ihrem Portfolio. »Alle handgepfückt«, lacht Anja Es, die sich viel auf dem Kunstmarkt umschaut, um immer wieder einzigartige Kunst für ihre Galerie zu finden. »Künstler von solchem Format ins kleine Travemuende zu locken, ist gar nicht so einfach«, sagt sie »aber wenn sie sehen, wer hier noch hängt, gelingt es fast immer. Ob es den Kund:innen dann gefällt, zeigt sich bei der Ausstellung – was wem gefällt, ist sehr individuell, aber die Qualität eröffnet sich Jedem und Jeder.« Man merkt es Anja Es an: sie ist mit Leidenschaft dabei und freut sich über alle, die sich anstecken lassen. ■



Strawberry sunshine: Rolf Ohst, Strawberry Sunshine, Öl / Lwd, 170x130cm



Häuser mit Straßenbahn: Thomas Kaemmerer, Mailand, Öl / Lwd, 120x130cm



Jeder Moment eine Reise.

Auf der **Mein Schiff®** Flotte werden Sie rundum verwöhnt. Wir lassen jede Sekunde Ihres Aufenthaltes zu einem unvergesslichen Genussmoment werden.

10 Nächte – Sonnenseiten Westeuropas

Mein Schiff Relax

z. B. am 04.05.2026

Mein Schiff® Premium-Inklusivleistungen*

pro Person ab

€ 1879**

* Enthalten sind ganztägig in den meisten Bars und Restaurants ein vielfältiges kulinarisches Angebot und Markengetränke in Premium-Qualität sowie Zutritt zum Bereich SPA & Sport, Entertainment und Kinderbetreuung. ** Preis p. P. im PRO-Tarif bei 2er-Belegung einer Innenkabine ab/bis Hafen. An-/Abreise nach Verfügbarkeit zubuchbar.

Veranstalter: TUI Cruises GmbH · Heidenkampsweg 58 · 20097 Hamburg

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gern persönlich in unserem Reisebüro.



TUI Deutschland GmbH

Vorderreihe 53 · 23570 Lübeck · Tel. +49 (0)4502/4056 ·

Fax. +49 (0)4502/4197 travemuende1@tui-reisebuero.de

www.tui.com/reisebuero/luebeck-travemuende/vorderreihe-53

durante o proces

Sulfato de

KREUZFAHRTANKÜNPFTE IN TRAVEMÜNDE 2026: LUXUSLINER MS EUROPA ZU GAST

Im Jahr 2026 wird der Hafen von Travemünde voraussichtlich einmal von einem Kreuzfahrtschiff angelaufen. Bislang hat sich nur ein Schiff offiziell angemeldet, wie die Lübeck Port Authority in einem Telefongespräch mitteilte (Stand: 19.01.2026).

Freitag, 26. Juni 2026: MS Europa – 07:00 bis 18:00 Uhr

An diesem Tag wird die MS Europa, eines der luxuriösesten Kreuzfahrtschiffe der Reederei Hapag-Lloyd Cruises, in Travemünde erwartet. Das Schiff steht seit Jahren für exklusiven Komfort und persönlichen Service. Mit rund 198 Metern Länge, 24 Metern Breite und Platz für bis zu 408 Passagiere zählt die MS Europa zu den kleineren, aber besonders hochwertigen Kreuzfahrtschiffen weltweit.

Auch wenn es aktuell nur diese eine Anmeldung gibt, hofft Travemünde auf weitere Anläufe im Laufe des Jahres.



Kreuzfahrtschiffe sorgen immer wieder für ein besonderes maritimes Spektakel und sind bei Einheimischen wie Gästen gleichermaßen beliebt. Jede Ankunft bringt

internationales Flair in den Hafen und macht den Sommertag an der Trave zu einem besonderen Erlebnis. ■

**MALERFACHBETRIEB
GRANIT**

Spitzbergenstraße 3a
23570 Lübeck-Travemünde
T 04502 / 858 17 28 • M 0178 / 685 10 34
info@maler-granit.de • www.maler-granit.de

MALERARBEITEN • LACKIERARBEITEN • TAPEZIERARBEITEN
KREATIVTECHNIKEN • FASSADENBESCHICHTUNG • BODENBELÄGE

SteuerCrew
Steuern aus Leidenschaft
Moin, Moin!

Patrick Kreft Dipl.-Wirtschaftsjurist (FH), Steuerberater

Ihre Steuerberatung aus Scharbeutz und Lübeck
Am Bürgerhaus 1 in 23683 Scharbeutz | Telefon: 04503 - 35 010
Ratzeburger Allee 8a in 23564 Lübeck | Telefon: 0451 - 79 60 50
E-Mail: info@sc-stb.de | www.steuercrew-stb.de

WWW.DERZWEIG.DE
OBJECT · HOME · NATURE

☺ + ☀ = ☀☺

BODENBELÄGE
JETZT MIT ONLINESHOP

FISCHEREIHAFEN IN TRAVEMÜNDE



Travemünde ist nicht nur ein beliebtes Ostseebad, sondern auch ein Ort mit einer langen maritimen Tradition. Einer der schönsten und authentischen Plätze des Stadtteils ist der Fischereihafen, der sich direkt an der Trave befindet. Hier trifft traditionelle Fischerei auf modernes Hafentreiben. Besuchende können das maritime Flair hautnah erleben.

Der Fischereihafen Travemünde hat eine lange Geschichte, die eng mit der Fischerei in der Lübecker Bucht verbunden ist. Schon seit Jahrhunderten spielen Fischfang und Seefahrt eine zentrale Rolle für die Region. Früher lebten viele Familien vom Fischfang, und der Hafen war ein wichtiger Umschlagplatz für frischen Fisch.

Obwohl sich die Fischerei im Laufe der Zeit verändert hat und heute nur noch wenige Berufsfischer:innen aktiv sind, bleibt der Fischereihafen ein wichtiger Bestandteil des Stadtbildes. Er dient nicht nur als Anlegeplatz für Fischerboote, sondern auch als Treffpunkt für Einheimische und Touristen, die das maritime Ambiente genießen möchten.

Der Fischereihafen liegt am südlichen Ufer der Trave und ist ein idyllischer Ort mit malerischen Booten, alten Netzen und

einem unverwechselbaren Geruch nach Salz und Meer. Hier herrscht eine ruhige, fast nostalgische Atmosphäre, die einen Kontrast zu modernen Fährterminals am Skandinavienkai bildet.

Ein besonderes Highlight sind die Fischverkaufsstände direkt am Hafen, an denen frisch gefangener Fisch und hausgemachte Fischbrötchen angeboten werden. Ob Räucherfisch, Matjes oder Krabben- hier können Besuchende die kulinarische Seite der Küste entdecken.

Auch wenn die traditionelle Fischerei nicht mehr die gleiche wirtschaftliche Bedeutung hat wie früher, bleibt der Fischereihafen ein Anziehungspunkt für Besuchende. Besonders bei Spaziergänger:innen und Fotograf:innen ist die Kulisse mit den Booten und den historischen Gebäuden beliebt.

Zusätzlich finden in der Umgebung regelmäßig maritime Veranstaltungen statt, die das Hafenflair unterstreichen. Dazu gehören Fischmärkte, Hafenfeste und Führungen, bei denen Besuchende mehr über die Geschichte der Fischerei in Travemünde erfahren können.

Um den Charme des Fischerhafens zu bewahren, setzen sich verschiedene Initiativen für den Erhalt der maritimen Tradition

ein. Dazu gehören die Förderung der kleinen Fischereibetriebe, der Ausbau von Tourismusangeboten rund um den Hafen und die Pflege historischer Hafengebäude.

Es wird auch darüber diskutiert, wie der Hafen zukunftsfähig gestaltet werden kann – beispielsweise durch nachhaltige Fischerei oder den Ausbau von umweltfreundlichen Hafenanlagen. ■

Lebenslust aus Glas

Borowski Glas-Kunst

für Innen und Außen

In großer Auswahl bei:

Anja Es KUNST!

Vorderreihe 7 - 23570 Travemünde
0173 - 58 44 171
Di.-So. 11-17 Uhr
www.anja-es-kunst.de

THIELE + SÖHNE

DACHARBEITEN

Fehlingstraße 71b • 23570 Travemünde

Dach-Kundendienst
schöne Ziegeldächer
Bauklempnerei
schützende Fassaden
dichte Flachdächer
Sparen mit Wärmedämmung
mehr Licht mit Kuppeln/ Velux
Dachrinnenreinigung
Schornsteinkopfsanierung
Balkonsanierung

04502-5058
info@thiele-bedachung.de

DIE RAUMGESTALTER

JULI 2003



Die Fußbodenspezialisten

www.DerZweig.de
Kurgartenstraße 79-81
23570 Travemünde
Tel.: 04502 / 50 20
Fax: 04502 / 30 93 27
info@derzweig.de



Malerarbeiten aller Art

Malermeister
Sven Bockmeyer GmbH
Fehlingstraße 67
23570 Travemünde
Tel.: 04502 / 7 14 16
Fax: 04502 / 88 05 46
info@bockmeyer.info

HANS BARAS

TISCHLEREI MÖBELWERKSTÄTTEN

Tischlermeister Stefan Baras
Reepschlägerstraße 5
23556 Lübeck
Tel.: 0451 / 89 29 07
Tel.: 04502 / 99 79 81
Fax: 0451 / 89 39 39
info@baras.de

Frank Zingler

Maurermeister

- Reparatur • Umbau
- Anbau • Sanierung
- Fliesenarbeiten

Maurermeister Frank Zingler
Am Dreilingsberg 9
23570 Travemünde
Tel.: 04502 / 8 44 801
Fax: 04502 / 8 44 823
info@frankzingler.de

www.dieRaumgestalter.de



Maurermeister und Zimmerer



Feuchtes Mauerwerk-
aufsteigende Nässe?

mehr erfahren

www.hausundkeller.de
Lübeck-Travemünde

Sonnenschutzfolien
Sichtschutzfolien für
Fenster, Türen, etc.

Energie sparen mit
Wärmeschutzfolien

Für alles was klebt...



BAGINSKI DESIGN

Ovendorfer Straße 12 / Ivendorf

23570 Travemünde

martin@baginski-media.de

www.baginski-media.de

Mobil 0163-776 13 39

Zulassungsdienst
Yildirim

Zulassung

Ummeldung

Abmeldung

Wunschkennzeichen

Schilderdruck

0176 58 03 98 03

info@zulassungsdienst-yildirim.de

Moisliger Allee 13, 23558 Lübeck





Vogelpark Niendorf
Timmendorfer Strand

TÄGLICH GEÖFFNET
Telefon 04503 - 4740
www.vogelpark-niendorf.de



Tina's Giftshop & Drachenpoint

Vorderreihe 56/57
23570 Lübeck-Travemünde
Tel. 04502/8570135
Mo-Fr 10-18 Uhr
Sa 10-13 Uhr



naturwerkstatt priwall

Vogelleben
zwischen Fluss und Meer

AUSSTELLUNG · EXKURSIONEN · WORKSHOPS

Naturwerkstatt Priwall, Fliegerweg 5-7
23570 Travemünde-Priwall, T: 04502/9996465
www.naturwerkstatt-priwall.de

beobachten entdecken verstehen

Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten. Erkundigen Sie sich bei Veranstalter, ob Termin

TERMINE

Ausführliche Veranstaltungshinweise online ➔

*NWP: Naturwerkstatt Priwall, Fliegerweg 5-7

**LTM: Lübeck Travemünde Marketing



Januar / Februar 2026

- 30 FR.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
15:30, 17:00 Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
17:00-19:00 Lagerfeuer-Diplom der Naturwerkstatt | Workshop, NWP*

- 31 SA.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00-14:00 Harbour Gallery Travemünde | Frauke Klatt, Auf dem Baggersand 17a
11:00-15:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you, Huxstraße 126, Lübeck

- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-12:30 Bernstein Workshop, NWP*
11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
15:30, 17:00 Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
16:00-18:00 Mozart Spezial | Kammermusik im Ballsaal, ATLANTIC, Kaiserallee 2 ▶ 11
17:00-19:00 Lagerfeuer-Diplom der Naturwerkstatt | Workshop, NWP*

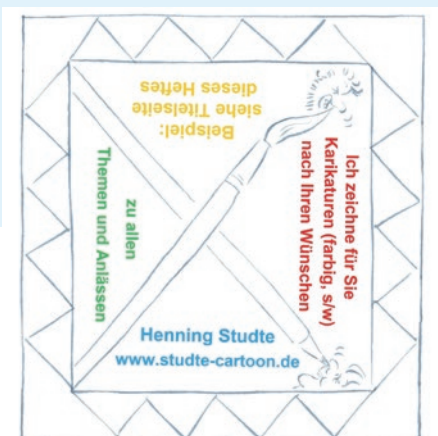
- 02 MO.** 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
10:00-11:15 Qigong mit Dr. Renate Riemer, Fehlerts-
tarße 67 oder Lembekstraße 26
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11:00-17:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you, Huxstraße 126, Lübeck
13:00-15:00 Naturseifen | Workshop, NWP*

- 03 DI.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
12:00-13:30 Waldrallye im Naturschutzgebiet Südlicher Priwall, NWP*
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2

- 11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
15:30, 17:00 Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
19:00-22:00 Schach mit dem TSV Travemünde, Das kleine Winkler, Vorderreihe 22

- 04 Mi.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00-13:00 Zwischen Vogelzug und Hochwasser. Naturschutz auf dem südlichen Priwall, NWP*
11:00-14:00 Harbour Gallery Travemünde | Frauke Klatt, Auf dem Baggersand 17a
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11:00-17:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you, Huxstraße 126, Lübeck
14:00-15:30 Bernstein Workshop, NWP*
15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
19:30 Gottesdienst, Neua Apostolische Kirche

- 05 DO.** 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-13:00 Das Landschaftsschutzgebiet Küstenlandschaft Priwall | Führung, NWP*



Sie möchten Ihre Immobilie als Ferienwohnung anbieten?

Wir sind Ihnen gern behilflich und freuen uns auf Ihren Anruf.

Ferienwohnungen Travemünde

Kurgartenstr. 91 · Travemünde
Telefon 0 45 02 / 777 990
www.travestrand.de

Warum ist die Scholle platt?

Fühlen... füttern... Fragen stellen!

OSTSEESTATION travemünde

Ostseeaquarium & Museum
www.ostseestation-travemuende.de
Priwallpromenade 29-31 · 23570 Lübeck-Travemünde

Wir sind wieder da!

Psychotherapiepraxis

Gerhard Schröder

(Psychologischer Psychotherapeut)
Tiefenpsychologisch fundierte
Psychotherapie

Am Dreilingsberg 1
23570 Lübeck
Tel. 015756642275



Für privat und Selbstzahler
Termine nur mittwochs

TAXI



TRAVEMÜNDE

Malermeister ENGEL

– HANDWERKSTRADITION SEIT ÜBER 60 JAHREN –



Internet: maler-engel.de
E-Mail: malerei-engel@hotmail.de
Telefon: 0171 / 60 60 564

und Uhrzeit aktuell sind und ob Kosten durch Teilnahme entstehen.

- 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde – Timmendorfer Strand –
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
- 14:00-16:00 Weidenflechten | Workshop, NWP*
- 18:00-19:30 The sound of Vivaldi – "Vier Jahreszeiten
à la carte", Vortrag mit Musik, VHS HL,
Hüxstraße 118-120

- 06 FR.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
- 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde – Timmendorfer Strand –
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
- 13:00-15:00 Gesteinsbestimmung | Workshop, NWP*
- 14:00-15:30 Bernstein Workshop, NWP*
- 11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
- 19:30-22:30 BayBand Live, SlowDown,
Priwallpromenade 20 ► 22

- 07 SA.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
- 11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab
Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
- 11:00-12:30 Waldralle im Naturschutzgebiet
Südlicher Priwall, NWP*

- 11:00-14:00 Harbour Gallery Travemünde | Frauke
Klatt, Auf dem Baggersand 17a
- 11:00-15:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you,
Hüxstraße 126, Lübeck
- 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde – Timmendorfer Strand –
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
- 14:00-16:00 Schnitzwerkstatt, NWP*

- 08 SO.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 10:00 Gottesdienst, Neuapostolische Kirche
- 10:00-11:00 Gottesdienst, St. Lorenz-Kirche
- 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
- 11:00-15:00 Qigong-Seminar mit Renate Rierner,
Fehlingstraße 67 / Lembekstraße 26
- 12:00-14:00 Weidenflechten | Workshop, NWP*
- Lübeck Pop Symphonics Winterkonzert,
Maritim, Trelleborgallee 2 ► 9
- 11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
- 18:00-19:30 Der Strand leuchtet | Nächtliche Bern-
steinsuche | GeoOstsee Travemünde,
Strandpromenade Höhe Wasserspiel
- 23:00 Super Bowl Watchparty, SlowDown,
Priwallpromenade 20 ► 17



Kinesiologie trifft auf Psychologie



Psychologische Beratung und Kinesiologie in Lübeck-Travemünde!
Entspannung und ganzheitliches Wohlbefinden –
ein Reset für Körper, Geist und Seele –
Blockaden lösen und Wege finden

Nicole Lubbe – Ganzheitliches Wohlbefinden
www.ganzheitliches-wohlbefinden.com
0173 455 4355



15 Jahre

Appartementvermittlung
„...mehr als Meer“

FeWo in Travemünde und Niendorf?

Sie geben uns den Schlüssel und
wir machen den Rest vom Online-
Marketing bis zur Endreinigung.

04503-707504
info@niendorf-ostsee.net



schlossgut gross schwansee
Schloss · Lifestyle · Ostsee



SONNTAGS IST BURGERTAG!

Jeden Sonntag überraschen wir
Sie mit einer neuen raffinierten
Burger-Kreation – kreativ, saftig
und immer hausgemacht.

schlossgut gross schwansee
Dornier Immobilien Holding GmbH & Co.KG
Am Park 1 · 23942 Groß Schwansee
+49 38827 8848-0 · info@schwansee.de
www.schwansee.de

Das schwimmende Restaurant und Café

Traveblick
Inh. Cornelia Süchting
Neben der „Prinzenbrücke“

*Von der Stadtverwaltung
aufgrund bürokratischer
Missverständnisse geschlossen.
Wir hoffen auf ein Umdenken!*

23570 Travemünde • Brücke 148
Tel. +49(0)4502-2645

29 Jahre

Praxis **Iris Klatt**

„Beschwerdefrei ohne Medikamente“

Fussreflexzonentherapie
psychologische Beratung
Quantenheilung
Bachblüten & Reiki



Moorredder 8 • 23570 Travemünde • Telefon 0 45 02 / 33 67

Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten. Erkundigen Sie sich bei Veranstalter, ob Termin

09 MO. 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
10:00-11:15 Qigong mit Dr. Renate Riemer, Fehl-
tarße 67 oder Lembekstraße 26
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11:00-17:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you,
Hüxstraße 126, Lübeck

10 DI. 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde - Timmendorfer Strand -
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
15:30, 17:00 Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
19:00-22:00 Schach mit dem TSV Travemünde, Das
kleine Winkler, Vorderreihe 22

11 MI. 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab
Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a

11:00-14:00 Harbour Gallery Travemünde | Frauke
Klatt, Auf dem Baggersand 17a
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde - Timmendorfer Strand -
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11:00-17:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you,
Hüxstraße 126, Lübeck
15:00-17:00 Naturseifen | Workshop, NWP*
15:00-17:00 Das Landschaftsschutzgebiet Küstenland-
schaft Priwall | Führung, NWP*
11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
15:30, 17:00 Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
18:30-20:00 L'Aquila, Landeskundlicher Vortrag, VHS
HL, Falkenplatz 10
19:30 Gottesdienst, Neuapostolische Kirche

12 DO. 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde - Timmendorfer Strand -
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2

11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
15:00-17:00 Das Landschaftsschutzgebiet Küstenland-
schaft Priwall | Führung, NWP*
11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
15:30, 17:00 Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
16:00 Prinz & Clown, Rosenhof, Mecklenburger
Landstraße 2-12 ► 37
18:00-20:00 Dynamische Stromtarife und Smart-
Home, Vortrag, VHS HL, Hüxstraße 118-120

13 FR. 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde - Timmendorfer Strand -
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
15:00-16:30 Bernstein Workshop, NWP*
11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
15:30, 17:00 Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
17:00-19:00 Lagerfeuer-Diplom der Naturwerkstatt |
Workshop, NWP*

SORRENTO
PIZZA & BOWLING
TRAVEMÜNDE

AUCH FÜR
PRIVAT- ODER
FIRMENFEIERN

ÖFFNUNGS- UND LIEFERZEITEN:
DIENSTAG BIS SONNTAG & FEIERTAGE VON 17:00-23:00 UHR
KURGARTENSTRASSE 24 • 23570 TRAVEMÜNDE
WWW.PIZZASERVICSORRENTO.DE

DIE NUMMER GEGEN HUNGER
04502 - 59 47
04502 - 57 19
Ihre PIZZA GANZ WEISS & BELIEFT!

AUCH ZUM
MITNEHMEN

SEIT 1997
Schöne Lampen
Travemünde

Kaffeebar Lichtblick

- Kaffee, Kuchen, schöne Lampen sowie Lampenschirmanfertigung nach Maß -

Montag – Mittwoch Ruhetag | Donnerstag bis Sonntag 11:30-18:00 Uhr geöffnet
Vorderreihe 23 | 23570 Travemünde | Tel. 04502/77604

Stasch Haustechnik



**Elektro Stasch GmbH
MEYER Ivendorf GmbH**
Torstr. 42 | 23570 Travemünde

Online-Bewerbung unter:
gc@stasch-haustechnik.de

WERDEN SIE TEIL DES TEAMS!

ELEKTRO STASCH GMBH

- Elektroniker (m/w/d) für Energie- und Gebäudetechnik
- Azubi (m/w/d) für Energie- und Gebäudetechnik

MEYER IVENDORF GMBH

- Anlagenmechaniker (m/w/d) für Sanitär-, Heizung- & Klimatechnik
- Badplaner (m/w/d)
- Azubi (m/w/d) für Sanitär-, Heizung- und Klimatechnik

Senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail, Post oder über unser Online-Formular. [stasch-haustechnik.de](mailto:gc@stasch-haustechnik.de)

RESTAURANT SEEBÄR



**Kalbsleber mit
Apfelmus und Kartoffelpüree - 17,90€**

☎ 04502 / 55 81
Vorderreihe 51a · 23570 Travemünde

und Uhrzeit aktuell sind und ob Kosten durch Teilnahme entstehen.

- 14 SA.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
- 11:00 Travelfahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
- 11:00-14:00 Harbour Gallery Travemünde | Frauke Klatt, Auf dem Baggarsand 17a
- 11:00-15:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you, Huxstraße 126, Lübeck
- 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
- 12:00-13:30 Waldralleye im Naturschutzgebiet Südlicher Priwall, NWP*
- 18:00 Valentinstag an der Küste, SlowDown, Priwallpromenade 20 ► 22
- 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a

- 15 SO.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 10:00 Gottesdienst, Neuapostolische Kirche
- 10:00-11:00 Gottesdienst, St. Lorenz-Kirche
- 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
- 12:00-14:00 Steine, Fossilien & Meer | GeoOstsee Brodtener Ufer, Steiluferallee 1, Niendorf
- 12:00-13:30 Bernstein Workshop, NWP*
- 14:30-16:30 Weidenflechten | Workshop, NWP*
- 11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
- 16 MO.** 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
- 10:00-11:15 Qigong mit Dr. Renate Riemer, Fehlentscheid 67 oder Lembekstraße 26
- 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
- 11:00-17:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you, Huxstraße 126, Lübeck
- 12:00-14:00 Naturseifen | Workshop, NWP*
- PC/Laptop mit Win7 bis Wimo in den Müll - oder mit Linux weiternutzen, VHS HL, Huxstraße 118-120

- 17 DI.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
- 13:00-14:30 Bernstein Workshop, NWP*
- 11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
- 17:30-20:00 Das Schweigen der Quandts - eine ausstehende Konfrontation, Dokumentarfilm mit anschließender Diskussion, VHS HL, Huxstraße 118-120
- 19:00-22:00 Schach mit dem TSV Travemünde, Das kleine Winkler, Vorderreihe 22
- 18 Mi.** 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 11:00 Travelfahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
- 11:00-14:00 Harbour Gallery Travemünde | Frauke Klatt, Auf dem Baggarsand 17a
- 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2

▷▷▷

Februar 2026!

Freitag + Samstag + Sonntag ab 12 Uhr

**GARNELEN
SATT!**



**MUSCHELN
SATT!**



marina
RESTAURANT CAFÉ BAR

Trelleborgallee 2a · 23570 Travemünde · Telefon 0 45 02 889 65 60 · www.marina-travemuende.de

04502
4446
Sandra's Taxi Travemünde
04502 - 44 46
IHR TAXI-UNTERNEHMEN IN TRAVEMÜNDE

BAUGESCHÄFT
Maik Kagelmacher

- Um-/Ausbau
- Reparaturen
- Fliesenarbeiten
- Sanierungen

☎ **038825 - 23 513**
☎ **0177 - 74 34 415**
📄 **Dorfstr. 6a, 23948 Elmenhorst**
✉ **maik-kagelmacher@web.de**

**Ihr Partner für PC,
Telefon und Internet**
**Systemhaus
Trave**
Beratung - Reparatur - Viren-beseitigung

0451-121 998 41
info@sh-trave.de
www.sh-trave.de

ⓘ Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten. Erkundigen Sie sich bei Veranstalter, ob Termin

- 11:00-17:00** Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11:00-17:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you, Huxstraße 126, Lübeck
14:00-15:30 Waldrallye im Naturschutzgebiet Südlicher Priwall, NWP*
15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
19:30 Gottesdienst, Neuapostolische Kirche
- 19 DO.** **07:30-13:00** Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
10:00-12:00 Mal-Ort Travemünde | Acryl malen, Teutendorfer Weg 10 h
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-12:30 Bernstein Workshop, NWP*
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
14:00-16:00 Zwischen Vogelzug und Hochwasser. Naturschutz auf dem südlichen Priwall, NWP*
11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
18:00-19:30 "Malen können bis zum Schluss!" Lotte Laserstein, die Menschenmalerin Bildervortrag, VHS HL, Huxstraße 118-120

- 20 FR.** **10:00-16:00** Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
17:00-19:00 Lagerfeuer-Diplom der Naturwerkstatt | Workshop, NWP*
- 21 SA.** **10:00-16:00** Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00-14:00 Harbour Gallery Travemünde | Frauke Klatt, Auf dem Baggersand 17a
11:00-13:00 Gesteinsbestimmung | Workshop, NWP*
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
11:00-15:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you, Huxstraße 126, Lübeck
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
12:00-13:30 Steine und mehr | GeoOstsee Brodtener Ufer, Steiluferallee 1, Niendorf

- 14:00-15:30** Bernstein Workshop, NWP*
15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
- 22 SO.** **10:00-16:00** Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00 Gottesdienst, Neuapostolische Kirche
10:00-11:00 Gottesdienst, St. Lorenz-Kirche
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
12:00-14:00 Schnitzwerkstatt, NWP*
11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
18:30-20:00 Der Strand leuchtet | Nächtliche Bernstein-suche | GeoOstsee Travemünde, Strandpromenade Höhe Wasserspiel
- 23 MO.** **07:30-13:00** Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
10:00-11:15 Qigong mit Dr. Renate Riemer, Fehlungs-tarße 67 oder Lembekstraße 26
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11:00-17:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you, Huxstraße 126, Lübeck
- 24 DI.** **10:00-16:00** Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2

 **SaM**
Seminarraum am Meer

Arbeiten, wo andere Urlaub machen!

Der Seminarraum ist zu mieten für Veranstaltungen verschiedenster Art, Seminare, Workshops, Schulungen sowie Entspannungsthemen wie Yoga, Pilates, autogenes Training und ähnliches

www.seminarraum-am-meer.de
04502 888 13 87 · Steenkamp 59, 23570 Travemünde

 **123musik**
Einfach Musik machen

Gesangsunterricht & Stimmbildung

Deine Stimme. Dein Klang!
Für Anfänger & Profis.

Sing a little song with me...

04502 - 8867457
www.123musik.org
Probestunde vereinbaren!

**IHR WINTERFACHMANN
FÜR TRAVEMÜNDE**
DAVID
GEBÄUEDEDIENSTE
WINTER-DIENST VOM FACHMANN

 **Travemünde**
☎ 0171/5179115
www.david-gebaeuedienste.de

Fischereibetrieb Harry Lüdtke

Fischereihafen Travemünde



Täglich ab 8:00 Uhr, Montag Ruhetag

Ab November nur Samstag und Sonntag bei gutem Wetter geöffnet

**Frisch- und Räucherfisch, Fischbrötchen
Marinaden, hausgemachte Fischfrikadellen**

und Uhrzeit aktuell sind und ob Kosten durch Teilnahme entstehen.

- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
- 14:00-16:00 Gesteinsbestimmung | Workshop, NWP*
- 15:00-16:30 Bernstein Workshop, NWP*
- 11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
- 15:30, 17:00 Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
Zum Blauen Bock, Rosenhof, Mecklen-
burger Landstraße 2-12 ► 37
- 19:30-21:00 ArchitekturForum: Reihe "Stadt von
morgen": "Lebenswerte Stadt", VHS HL,
Hüxstraße 118-120
- 19:00-22:00 Schach mit dem TSV Travemünde, Das
kleine Winkler, Vorderreihe 22

- 25 Mi.**
- 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
 - 11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab
Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
 - 11:00-14:00 Harbour Gallery Travemünde | Frauke
Klatt, Auf dem Baggersand 17a
 - 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde - Timmendorfer Strand -
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
 - 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
 - 11:00-17:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you,
Hüxstraße 126, Lübeck
 - 15:00-17:00 Das Landschaftsschutzgebiet Küstenland-
schaft Priwall | Führung, NWP*

- 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS
Hanse ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
- 19:30 Gottesdienst, Neua Apostolische Kirche

- 26 Do.**
- 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
 - 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
 - 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
 - 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde - Timmendorfer Strand -
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
 - 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
 - 18:00-19:30 Ein Blatt vor den Mund nehmen ist keine
Gaudi und auch nicht plitsch, Vortrag,
VHS HL, Hüxstraße 118-120
 - 18:00-20:30 DSGVO - Datenschutz und Datensicher-
heit, Vortrag, VHS HL, Hüxstraße 118-120

- 27 Fr.**
- 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
 - 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
 - 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT |
Travemünde - Timmendorfer Strand -
Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
 - 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
 - 14:00-16:00 Zwischen Vogelzug und Hochwasser. Natur-
schutz auf dem südlichen Priwall, NWP*
 - 11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS
 - 15:30, 17:00 Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe

►►►

Rosenhof Travemünde

SENIORENWOHNANLAGE

JEDEN ERSTEN SAMSTAG & SONNTAG
IM MONAT, 14.00 BIS 17.00 UHR
(AUSSER FEIERTAGSWOCHENENDEN)

HAUSFÜHRUNGEN

Gern informieren wir Sie über das
Leben und die Betreuungsmöglich-
keiten im Rosenhof Travemünde
und führen durch das Haus

12. FEBRUAR 2026, 16.00 UHR *

PRINZ & CLOWN

„Es ist ein Albtraum mit dem Stamm-
baum“ – diese Erkenntnis muss auch
LEOPOLD ALTENBURG machen, schließlich
ist er der Ururenkel von Kaiserin
Sissi und Kaiser FRANZ JOSEPH I. Mit
Comedy-Einlagen, Liedern, einer
Clown-Nummer plaudert und singt
er aus dem kaiserlichen Nähkästchen
(€ 12,00 inkl. 1 Glas Sekt)

24. FEBRUAR 2026, 17.30 UHR *

ZUM BLAUEN BOCK

„Äbbelwoi? – Aber ja!“ Mit dieser
Begrüßung wurde HEINZ SCHENK zur
Kultfigur einer der erfolgreichsten
TV-Shows der 60er bis 80er Jahre.
DANNY BULLER öffnet noch einmal die
gemütliche Apfelweinstube. Freuen
Sie sich auf ein bisschen Hessen, ein
bisschen Nostalgie und ganz viel gute
Laune! (€ 18,00 inkl. 1 Glas Wein oder
Bier und 1 Stück Zwiebelkuchen)

TÄGLICH, 15.00 BIS 17.00 UHR

ROSENHOF-CAFÉ MIT TERRASSE & TRAVE-BLICK

Besuchen Sie uns: Eine
verführerische Auswahl an Kuchen
und Torten, feine Eis-Kreationen sowie
Kaffee-Spezialitäten erwarten Sie

Bei Veranstaltungen mit einem * ist
eine Anmeldung erforderlich.

Rosenhof Travemünde
Seniorenwohnanlage Betriebsges. mbH
Mecklenburger Landstraße 2-12
23570 Travemünde
Telefon 04502/86 03 31
www.rosenhof.de
facebook.com/www.rosenhof.de



Ambulante Pflege Travemünde

Am Dreilingsberg 21 • 23570 Lübeck-Travemünde • Telefon: 04502 302072
Email: ambulante.pflege@diakonie-nordnordost.de

**IHR FENSTERPUTZER
FÜR TRAVEMÜNDE**

DAVID

GEBÄUDEDIENSTE

**GLAS-
REINIGUNG
VOM
FACHMANN**

Travemünde
☎ 0171/5179115
www.david-gebaeuedienste.de



**Kleefeld
HUNDESALON**

Tel: 04502 7659812
moin@hundesalon-travemuende.de

Thalasso Therapie - Ohrenpf
Ultraschall Zahnreinigung
Pfotenpflege -
Baden - Entfä
Homöopathie - Ti




Lebensmittel
vom Feinsten

BIOLADEN

HAFERKORN

HAFERKORN-Naturprodukte
Kai Pachalli
Wir schließen zum 31.03.2026
Jahrmarktstr. 1 · 23570 Travemünde
gegenüber der Priwallfähre
Tel. 04502 / 77 08 20, Fax 77 08 21



- 28 SA.**
- 17:00-19:00 Lagerfeuer-Diplom der Naturwerkstatt | Workshop, NWP*
 - 18:00-19:30 Transparente Grenzen: die Glasaltäre des schwedischen Künstlers Bertil Vallien, Vortrag, VHS HL, Huxstraße 118-120
 - 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
 - 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
 - 11:00 Travelfahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
 - 11:00-14:00 Harbour Gallery Travemünde | Frauke Klatt, Auf dem Baggersand 17a
 - 11, 13, 15:00 StrandXpress MS HANSE CAT | Travemünde - Timmendorfer Strand - Scharbeutz, ab/an: Überseebrücke 2
 - 11:00-15:00 Ausstellung "Farben-Welten", Art for you, Huxstraße 126, Lübeck
 - 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
 - 18:30-20:00 Der Strand leuchtet | Nächtliche Bernsteinsuche | GeoOstsee Travemünde, Strandpromenade Höhe Wasserspiel



*Gesundheit, Pflege,
Wohlfühlen*

Claudia John

mobile Fachfußpflege
Travemünde
Tel.: 0173 91 67 172



Bauchgefühl & Meer

6 Termine in festen Kleingruppen
in Travemünde

Hormonyoga
Start am 24.02.2026 um 17.30 Uhr

Entspannung
Start am 25.02.2026 um 17.30 Uhr
Pro Kurs 100 EUR und

Entspannung in Pelzerhaken
ab 26.03.2026 um 17.00 Uhr
Pro Termin 17 EUR

Anmeldung unter
info@bauchgefuehl-und-meer.de
www.bauchgefuehl-und-meer.de



**ENIGMA
BAR**

**UNSER TIPP: TÄGLICH ZWISCHEN
17-20 UHR FLASCHE WEIN DES
MONATS (ROT ODER WEISS)
DAZU EINE KLEINE
PORTION MEZZE 24,80€.**

Kurgartenstraße 99 · Ecke Rose
04502 8869499 · www.enigma-bar.de
Nichtraucher Bar · Winteröffnungszeiten:
Di. bis Sa. 17:00-01:00 Uhr auch feiertags
Ruhetag: Nov.-März: Sonntag & Montag
Apr.-Okt.: Montag · Ab März gelten andere
Sommeröffnungszeiten



**Zeitlose Schönheit,
die nie verblasst**

„Perfektion mit Permanent Make up –
Ihr Weg zu einem makellosen Auftritt,
der jeden Moment überdauert“

CP
Christiane Kylvåg Pienkos
Permanent-Visagist

Mobil: 0172 - 52 67 550
Termine nur nach Vereinbarung
www.cp-kosmetik.de




Travemünde Aktuell
PRÄSENTIERT:

Winterliches Ofengemüse mit Linsen

Zutaten

- 2 Karotten
- 1 kleine Pastinake
- 1 kleine Knollensellerie
- 1 rote Zwiebel
- 2 EL Olivenöl
- Salz, Pfeffer, Paprikapulver
- 1 TL getrockneter Thymian oder Rosmarin
- 150 g grüne oder braune Linsen
- 500 ml Gemüsebrühe
- 1 EL Apfelessig
- Frische Petersilie zum Garnieren

Zubereitung

1. Backofen auf 200 °C Ober-/Unterhitze vorheizen.
2. Karotten, Pastinake, Sellerie und Zwiebel schälen und in mundgerechte Stücke schneiden.
3. Gemüse auf einem Backblech verteilen, mit Olivenöl, Salz, Pfeffer und Kräutern vermengen. 25–30 Minuten im Ofen rösten, bis es leicht gebräunt ist.
4. Währenddessen Linsen in der Gemüsebrühe ca. 20–25 Minuten köcheln, bis sie weich, aber nicht matschig sind. Abgießen und mit Apfelessig verfeinern.
5. Ofengemüse mit Linsen vermengen, bei Bedarf noch einmal abschmecken. Mit frischer Petersilie bestreuen und servieren.



Leicht



ca. 2 Portionen



ca. 45 Minuten

TRAVEMÜNDE AKTUELL INFORMIERT



Mannschaft	Gegner	Datum	Anpfiff	Spielart	Ergebnis
Heimspiele Februar TSV Travemünde					
1. Herren	SV GW Siebenbäumen	01.02.2026	14:00h	Freundschaftsspiel	
2. Herren	SV Fortuna St. Jürgen 2	06.02.2026	19:30h	Freundschaftsspiel	
2. Herren	Gostorfer SV	13.02.2026	19:30h	Freundschaftsspiel	
B Junioren	SC Rapid Lübeck	15.02.2026	11:00h	Freundschaftsspiel	
1. D Junioren	SV Fortuna St. Jürgen 3	22.02.2026	11:00h	Freundschaftsspiel	
Ergebnisse					



GRÖSSTE SOLARANLAGE LÜBECKS GEHT AM SKANDINAVIENKAI ANS NETZ

Am Skandinavienkai ist ein starkes Zeichen für die Energiewende gesetzt worden: Auf den Dächern zweier Logistikhallen wurde die derzeit größte Photovoltaik-Aufdachanlage der Hansestadt Lübeck in Betrieb genommen. Mit einer Gesamtleistung von 3,9 Megawattpeak handelt es sich um ein echtes Großprojekt, und das direkt hier in Travemünde.

Insgesamt wurden auf den Hallendächern fast 8.700 Solarmodule installiert. Künftig erzeugen sie rund 3,45 Millionen Kilowattstunden Strom pro Jahr. Das entspricht dem Jahresverbrauch von mehr als 1.100 Drei-Personen-Haushalten. Gleichzeitig werden etwa 2.000 Tonnen CO₂ jährlich eingespart, was einen deutlichen Beitrag zum Klimaschutz bedeutet.

Der erzeugte Solarstrom wird vollständig in das regionale Mittelspannungsnetz eingespeist. Die Bauarbeiten starteten im Juni 2025 und waren nach nur sechs Monaten abgeschlossen. Umgesetzt wurde das Projekt von einem spezialisierten Generalunternehmer, der Planung und Bau verantwortete.



MaxSolar GmbH - Die Photovoltaik-Aufdachanlage auf den Dächern zweier Logistikhallen am Skandinavienkai.

Für die Hansestadt Lübeck ist die neue Anlage ein wichtiger Meilenstein auf dem Weg zum Solarziel 2040. Bis dahin sollen jährlich insgesamt 800 Gigawattstunden Solarstrom erzeugt werden, und das zur Hälfte über Dachflächen. Gerade große, gewerblich genutzte Dächer wie am Skandinavienkai bieten dafür ideale Voraussetzungen: viel Platz, gute Statik und keine Eingriffe in Natur- oder Freiflächen.

Dass dieses Vorhaben ausgerechnet in Travemünde realisiert wurde, zeigt einmal mehr die Bedeutung des Hafenstandorts für zukunftsorientierte Infrastrukturprojekte. Die neue Anlage verbindet wirtschaftliche Nutzung mit nachhaltiger Energieerzeugung und macht den Skandinavienkai zu einem sichtbaren Teil der Lübecker Energiewende. ■



GLEITSICHT-BRILLE

inkl. Fassung Basic - Kunststoff - entspiegelt
gehärtet - Made in Germany

ab 279 €

oder 12€/Monat im Brillenabo (24 Monate)



**BADURA
OPTIK**
VORDERREIHE 20
TRAVEMÜNDE • 04502-3437



DACH - FASSADE - SCHORNSTEIN
Dunkelmann & Partner Meisterhaft

Wir führen auch Kleinreparaturen durch!

- + STEILDACH - FLACHDACH
- + BAUKLEMPNEREI - DACHRINNE
- + ALTBAU SANIERUNG
- + FASSADEN SANIERUNG
- + SCHIEFERARBEITEN
- + DÄMMSYSTEME

De lütte Dachdecker de mok dat 

Kostenlose Beratung vor Ort

☎ 04503 / 70 48 355
☎ 0152 / 361 46 645

IHR FACHBETRIEB AUS SCHARBEUTZ

SCHUTZ UND BALANCE

FÜR SENSIBLE HAUT

Seit über 4000 Jahren wird Tee in China als Heilmittel eingesetzt. Um sensible Haut gesund zu erhalten und ihre Balance wiederherzustellen, haben wir eine eigene Pflegelinie auf Basis von weißem Tee entwickelt. Die Extrakte der Blätter und Knospen enthalten viele wertvolle Vitamine wie B, C, E und K. Weißer Tee enthält zudem 3-mal so viele Polyphenole wie Grüntee-Extrakt. Dies sind Mikronährstoffe, die ebenso wie die Vitamine eine zentrale Bedeutung für die Gesunderhaltung der Haut haben. Außerdem wirkt weißer Tee als Antioxidans gegen freie Radikale und schützt so die Haut vor Umweltbelastungen.

Die White Tea Pflegelinie bietet für jede Form empfindlicher Haut, ob das Grundbild der Haut nun trocken, fett oder feuchtigkeitsarm ist oder zu Couperose neigt, eine individuelle Lösung.

Ihre SOFRI Kosmetikerin berät Sie gerne! ■





Karola Krueger
Kosmetikerin



Valentinstag

Ein Geschenkgutschein kommt immer gut an!



Fußpflege



Handpflege



Kosmetik für Sie



Kosmetik für Ihn



Farbberatung



Stilberatung

Grönlandstraße 105 • 23570 Travemünde • info@karolakrueger.de • Mobil 0163 4862433



TAMS
Medienagentur



Leistungen



Marketing Beratung



Social Media Ads



Content Creation

Optimiere dein Marketing mit maßgeschneiderter Beratung. Maximale Effizienz, bessere Ergebnisse.

Erreiche mehr Menschen, steigere deinen Umsatz. Deine Social Media Ads, unsere Expertise.

Beeindrucke, inspiriere und begeistere dein Publikum mit relevanten Inhalten. Deine Botschaft, unser Content.



Kontaktiere uns! www.tams-medienagentur.de info@tams-medienagentur.de



OHRMUSCHEL
HÖRAKUSTIK

Gutschein für einen kostenlosen Hörtest
(Bitte melden Sie sich telefonisch an)

Praxisklinik Travemünde
Am Dreilingsberg 7 | Tel. 04502 / 307401

Travemünde
Vorderreihe 18 | Tel. 04502 / 3595

Timmendorfer Strand
Herrenbruchstr. 7 | Tel. 04503 / 707128

Kücknitz
Kücknitzer Hauptstr. 21 | Tel. 0451 / 30728454

www.ohrmuschel.de

WENN DIE TAGE WIEDER LÄNGER WERDEN WINTERSONNE ÜBER TRAVEMÜNDE



Die Tage werden langsam wieder länger. Noch ist es nur ein kleines Plus an Helligkeit, fast unmerklich und doch spürbar. Morgens liegt das Licht etwas früher über der Trave, abends hält die Sonne einen Moment länger durch, bevor sie hinter dem Horizont verschwindet. Gerade jetzt, mitten im Winter, fühlt sich das wie ein leiser Neustart an.

Die klare Luft, gefrorene Wege und knackige Temperaturen erinnerten daran, dass der Winter noch lange nicht vorbei ist. Aber Travemünde hatte Glück. Immer wieder zeigte sich die Sonne und tauchte die Ufer, den alten Leuchtturm und die



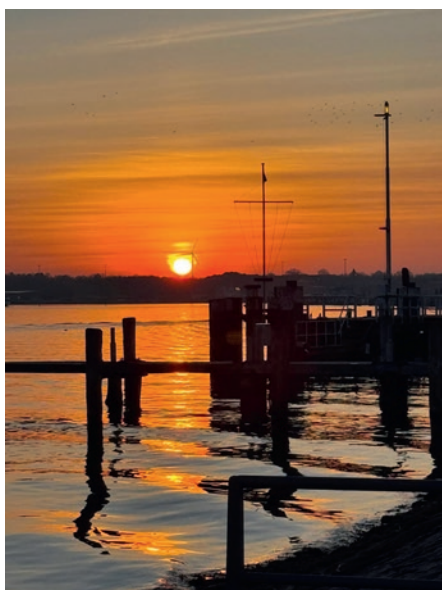
Fotos von: Thomas Wendt

Es sind diese stillen Spaziergänge, die Travemünde im Winter besonders machen. Wenn die Promenade ruhiger wird, das Licht klarer und die Ostsee fast spiegelglatt daliegt, zeigt sich der Ort von einer ganz eigenen, entschleunigten Seite. Ein Leser von Travemünde Aktuell hat genau diese Momente mit der Kamera eingefangen und sie erzählen viel über diese besondere Zeit des Jahres.



Vielleicht ist es genau das, was diese Tage ausmacht. Noch liegt der Winter über der Küste, doch das Licht verändert sich bereits. Die Sonne gewinnt langsam an Kraft, Spaziergänge fühlen sich wieder etwas leichter an und Travemünde sammelt still Energie für den Frühling.

Danke an unseren Leser für diese stimmungsvollen Eindrücke und an alle, die auch bei kalten Temperaturen hinausgehen und zeigen, wie schön Travemünde zu jeder Jahreszeit ist. ■



Silhouette der Stadt in ein warmes, fast goldenes Licht. Genau dieser Kontrast, die klirrende Kälte und sanfter Sonnenschein, verleiht den Bildern ihre besondere Stimmung.

Der Blick von der Promenade entlang der Trave, der historische Leuchtturm aus ungewöhnlicher Perspektive, der Sonnenstand über dem Wasser oder das warme Orange eines Wintersonnenuntergangs: All das zeigt Travemünde fernab von Hochsaison und Sommertrubel. Ruhig, klar und ein bisschen nachdenklich, aber gleichzeitig voller Vorfreude auf das, was kommt.



MOBIL SEIN – MOBIL BLEIBEN

Auto-Treff Mallentin GmbH
Skoda-Partner · Seit 1993

SKODA Service

Kostenloser Hol- und Bringservice
bei Inspektionen und Reparaturen
- Werkstatteinsatzwagen
- Erstattung der Kosten für die Priwallfähre

Grevesmühlener Str. 8 · 23936 Mallentin
Tel. 03 88 24 / 8010 · Fax 03 88 24 / 33 25
www.Auto-Treff-Mallentin.com

Nur 10 Minuten vom Priwall



Radhaus Beitsch
Ihr Fachgeschäft für Fahrräder

**Reparaturen aller Art
Fahrradverleih**

Kurgartenstraße 67 · 23570 Travemünde
Tel. 04502 - 66 22 · Fax 04502 - 777 632

Grall's Mobilitätshaus
Wir machen Sie mobil...

Elektro-Mobile

Wir machen Sie mobil ... von 3 bis 93

Wir beraten Sie gerne! Hier finden Sie das passende Elektro-Mobil. Probefahrten nach Terminvereinbarung.

23570 Travemünde • Kurgartenstr. 56
Tel. 0 45 02 / 88 85 79 • Fax 88 87 62
www.mobilitaetshaus-grall.de

Das Fahrrad Martin Spuida
IHR FAHRRADSPEZIALIST
Verkauf - Service
Zubehör - Ersatzteile

E-Bike Spezialist

Moorredder 15 · 23570 Travemünde
Tel. 0 45 02 - 35 50
E-Mail: Fahrrad-Spuida@web.de
Internet: www.dasfahrradspuida.de

**IHR ERFOLG
IST UNSER
ANLIEGEN.**

PRINT UND ONLINE IN
GUTEN HÄNDEN MIT UNS
ALS WERBEPARTNER.

**TRAVEMÜNDE
AKTUELL**



Travemünde AKTUELL by TAMS Marketing GmbH | Rose 9, 23570 Lübeck-Travemünde | Tel. 04502 / 88 91 790 | info@travemuende-aktuell.de | www.travemuende-aktuell.de

Bestattungshaus M. Sippli
Feuer- u. Seebestattungen
komplett € 1.495,-

Überführung inkl.

Beisetzung wunschgemäß

☎ (040) 695 35 86

12 Jahre Festpreisgarantie für Vorsorger

Gerne kostenloses Angebot

Zeitgemäße Trauerkultur

muss nicht teurer sein.



*„Ich geh' mit einer
 Handbreit Wasser
 unterm Kiel.“*

FEIERLICHE SEEBESTATTUNG

Eins werden mit dem ewigen Meer –
 wir beraten Sie!

FÜR SIE VOR ORT IN LÜBECK

☎ 0451 79 81 00

✉ info@schaefer-co.de

🌐 www.schaefer-co.de

Bestattungen
Fromm

See-, Feuer- und Erdbestattungen
 Bestattungsvorsorge & Grabsteinvermittlung



Inh. Marco Fromm
 Standort Lübeck-Travemünde
 Kurgartenstraße 13
 23570 Lübeck-Travemünde
www.bestattungen-fromm.de
 Tel.: **04502 / 844 944**

BESTATTUNGSINSTITUT WILHELM SCHMIDT e.K.

gegr. 1844

Inhaber: Rainer Hopp, Fachgeprüfter Bestatter



- Wir sind jederzeit die Begleiter Ihres Vertrauens bei Trauerfällen -

23570 TRAVEMÜNDE • KURGARTENSTR. 123 • ☎ Tag u. Nacht 0 45 02 / 25 88

Zank&Nickel
 Rechtsanwälte • Notar



Familienrecht • Arbeitsrecht • Verkehrsrecht

Republikplatz 1 • 23568 Lübeck • Tel. 0451/389 51-0 • Fax 0451/389 51-51
info@zank-nickel.de • www.zank-nickel.de

Heimathafen mit Frischefaktor

Moin , ihr Frostbeulen, Fiete hier. Im Februar führen wir Möwen in Travemünde Regie. Es ist so leer, dass ich jeden Spaziergänger persönlich mit einem lauten Krächzen begrüße. Und ich sage euch, ich brauche nicht oft zu krächzen, denn die Spaziergänger:innen sind rar und irgendwie auch eilig unterwegs. Es scheint, als würden sich die Menschen nur hinauswagen, wenn sie etwas Wichtiges erledigen müssen. Diejenigen, die der Kälte trotzen sind die echten Travemünder. Sie sind in zeltgroßen Schals eingewickelt, haben einen dampfenden Thermobecher in der Hand und einen zerrenden Hund mit Mäntelchen an der Leine, dem die Hängeohren wegzufiegen drohen. Diese echten Travemünder, die ihren Ort bei Wind und Wetter lieben, haben alle den gleichen Blick drauf: »Ich lebe hier, der Sturm kann mir gar nichts. Ich gehe trotzdem raus, denn ich liebe meine Heimat!«.

Der Februar in Travemünde ist rau, aber er hat Charakter. Und wer ihn aushält, ob Mensch oder Möwe, der gehört wirklich hierher. Er ist sozusagen ein Vollblut-Travemünder. Kein Schön-Wetter-Travemünder, sondern ein Ganzjahres-Travemünder, der die Nähe zum Meer immer lebt und fühlt.

Der Wind zerrt an meinen Flügeln. Der Februar in Travemünde ist nichts für schwache Flügel. Wenn ich gegen den Wind fliege, erstarre ich in der Luft und komme gar nicht weiter. Das ist praktisch, ohne Bewegung stagniere ich und habe Zeit zum Nachdenken. Was wird die bald anstehende Saison bringen? Kommen wieder viele Touristen nach Travemünde? Gibt es genug Fischbrötchen? Lerne ich neue Möwen kennen?

Sitze ich auf dem Geländer an der Promenade, kommt nur ab und zu jemand mit hochgezogenem Kragen vorbei, starrt auf die Ostsee und sagt: »Ganz schön frisch heute.« Heute? Na, mal Butter bei die Fische, im Februar ist es eigentlich jeden Tag frisch. Und frisch ist eigentlich noch untertrieben, es ist kalt, und bei Ostwind geradezu eisig. Viele Möwen, Enten, Schwäne suchen bei Kälte die Nähe zu den Geschäften und platzieren sich manchmal sogar direkt vor die Eingangstür. Dort ist es nämlich wärmer.

Der alte Leuchtturm und das Maritim sind im Februar mein Fitnessstudio: Wer hier fliegt, fliegt nicht, sondern kämpft. Der Wind kommt von vorne, von hinten, von unten, von oben, von der Seite.

Das ist ein echtes Workout, kann ich euch sagen. Im Fischereihafen gehe ich meiner Lieblingsbeschäftigung im Winter nach: Hoffen! Hoffen, dass die auch im Winter raus fahrenden Kutter einen Fisch für mich übrig haben. Die Fischer kennen mich mittlerweile mit Namen und begrüßen mich. »Hi Fiete! Hunger?« Was für eine dumme Frage!

Der Travemünder Strand gehört im Februar uns Möwen. Wir übernehmen das Ruder und sorgen für Ordnung. Keine Drachen, keine Strandkörbe, keine Surfer, keine Selfies, aber auch keine Pommes. Hin und wieder findet man noch essbare Überreste der letzten Sturmflut: Krebse, Muscheln, tote Fische. Ansonsten gibt es, so weit das Möwenauge reicht, nur Sand, Wellen, Wind und diese herrliche Ruhe, in der man sein eigenes Krächzen kilometerweit bis zum Brodtener Steilufer hören kann.

Jetzt sitze ich auf einem abgebauten Seesteg und ertappe mich bei dem Gedanken, ob ich nicht nach Spanien auswandern sollte.....Aber wirklich nur ganz kurz, dann bin ich mir wieder sicher: Travemünde ist mein Heimathafen! Frisch, aber einzigartig!

Gut eingemummelt lässt es sich auch im Februar am Strand aushalten. ■



Mit Möwe Fiete in Travemünde unterwegs



IMPRESSUM

Travemünde AKTUELL
by TAMS Marketing GmbH
Rose 9, 23570 Lübeck-Travemünde
Tel. 04502 / 88 91 790
info@travemuende-aktuell.de
Geschäftsführer: André Tams
Registergericht: Lübeck HRB 7519
Umsatzsteuer-ID: DE 219 975 231
Internet: www.Travemuende-Aktuell.de

Chefredaktion: Sabine Rohde
Redaktion: Sandra Theis, Ilka Wellner,
Angela Detmers, Chiara Johanson
Satz, Layout: Jana Brüggemann
Druck: PerCom, Westerrönfeld

Titelfoto: Henning Studte

Anzeigen-Ansprechpartner:

André Tams

Anzeigen-Preisliste Nr. 6 v. 11.04.2025

Ausgaben: Monatlich, letzter Freitag vor dem Erscheinungsmontat.

Auflage: 12.500 Exemplare

Nächste Ausgabe: März 2026

Erscheinungstermin: Fr, 27.02.2026

Anzeigenschluss: Di, 17.02.2026

Von »Travemünde Aktuell« gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nicht ohne unsere schriftliche Zustimmung benutzt werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos

wird keine Haftung übernommen. Ein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung besteht nur bei kostenpflichtigem Vertragsabschluss. Bei Ausfall durch höhere Gewalt, Arbeitskampf, Verbot oder Störungen in der Druckerei bzw. auf dem Versandweg besteht kein Erfüllungs- und Entschädigungsanspruch. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir die entsprechenden Rechte beim Auftraggeber voraus.



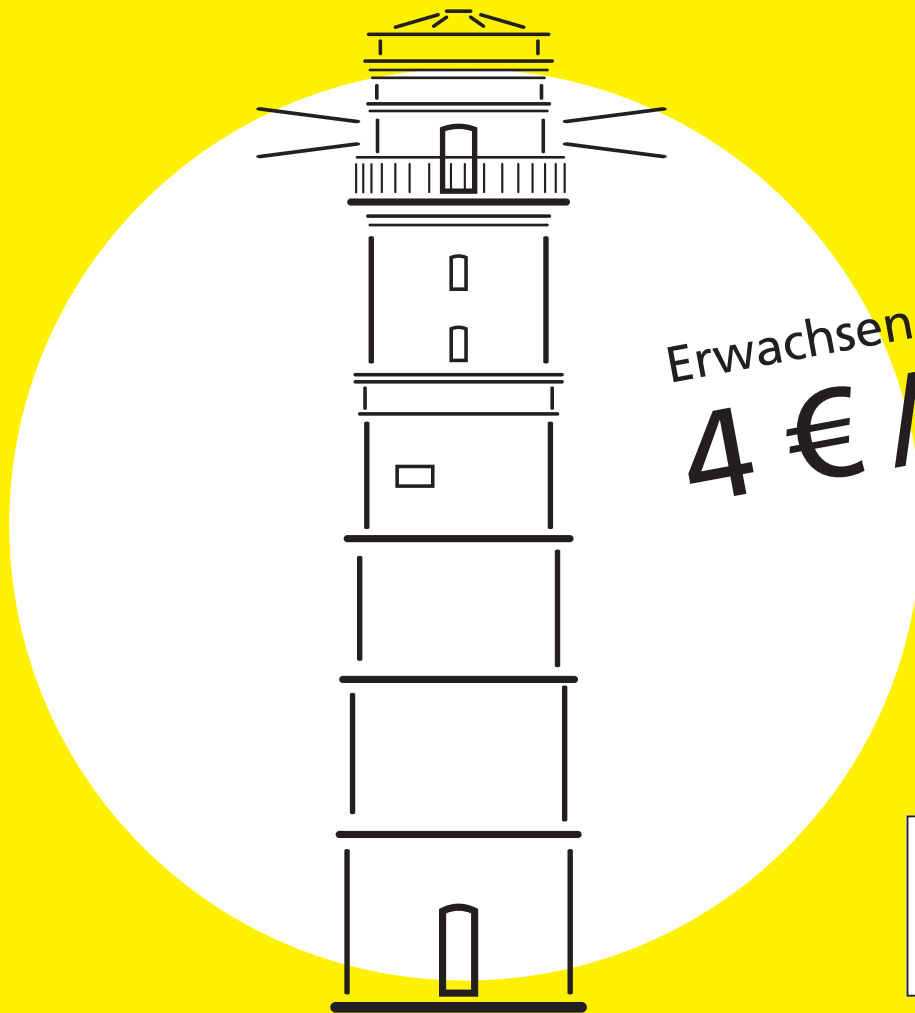
Webseite

Wir nutzen Papier aus 100% Altpapier von der Marke Steinbeis aus Schleswig-Holstein. Das Papier ist ausgezeichnet mit dem Blauen Engel und dem EU Ecolabel.

Lübeck-Travemünde

Ältester Leuchtturm

Deutschlands von 1539



Erwachsener / Kind
4 € / 2 €



Aussichtsturm · Museum

**Museum & Aussichtsplattform im Winter
auf Anfrage für Gruppen geöffnet. Ab 10 Personen**

Tel. +49 4502 / 88 91 790

info@leuchtturm-travemuende.de

Am Leuchtenfeld 1 · 23570 Lübeck-Travemünde



TAMS
Medienagentur

**Dein Marketing
ist unser t(he)ma**



Leistungen



Marketing Beratung

Optimiere dein Marketing mit maßgeschneiderter Beratung. Maximale Effizienz, bessere Ergebnisse.



Social Media Ads

Erreiche mehr Menschen, steigere deinen Umsatz. Deine Social Media Ads, unsere Expertise.



Content Creation

Beeindrucke, inspiriere und begeistere dein Publikum mit relevanten Inhalten. Deine Botschaft, unser Content.



Kontaktiere uns!



info@tams-medienagentur.de



www.tams-medienagentur.de

